

Chaville

N° 117
JUN 2014

M a g a z i n e

CET ÉTÉ À CHAVILLE

À LIRE NOTRE SUPPLÉMENT



5^e ÉDITION DU FESTIVAL
DES SPORTS DE NATURE

LEVER DE RIDEAU SUR LA SAISON
CULTURELLE DE L'ATRIUM

www.ville-chaville.fr

Sommaire n° 117

JUIN 2014

6. Qualité de la Ville

Travaux de voirie

Plan général pour l'été

9. Vivre ensemble

Acrosport intergénérationnel

pour de belles rencontres acrobatiques

12. Enfance / Scolaire

Petite enfance

Un relais entre parents et professionnels

13. Culture / Art de vivre

Atrium

Lever de rideau sur la nouvelle saison culturelle

Salon de la Biographie de Chaville

Rencontre avec Pierre Assouline

18. Sortir, écouter, voir

Tous les rendez-vous des prochaines semaines

20. Sport et Santé

5^e Festival des Sports de Nature

Pour les familles et les sportifs amateurs

24. Initiatives

Chine pour tous

Un enseignement pratique du chinois

26. Entreprendre

28. Grand Paris Seine Ouest

30. Citoyenneté

32. Vie pratique

34. Tribunes

36. Agenda

Suppléments :

Cet été à Chaville

5^e édition du Festival des Sports de Nature

Paybyphone



C'était la fête chez les voisins
vendredi 23 mai.



Un parfum d'été a soufflé
sur les Jardinades
de Chaville.



Solidarité, sport et santé
aux "Six Heures du cœur".



Le carnaval de la Caape
a défilé en rythme
le 3 mai dernier.



La commémoration de la Victoire
du 8 mai 1945
célébrée à l'hôtel de ville.

© LAURENCE TANGE



Jean-Jacques GUILLET

Maire de Chaville

Député des Hauts-de-Seine

Vice-président de la Communauté
d'agglomération Grand Paris Seine Ouest

Chers Chavillois, chers Chavillais,

Alors que beaucoup d'entre vous s'apprêtent à profiter de la pause estivale, il nous faut déjà songer à la rentrée. À Chaville, elle sera riche.

Pour nos enfants, les nouveaux rythmes scolaires se mettront en place. La direction départementale de l'Éducation Nationale a validé la proposition de la municipalité, en la qualifiant d'exemplaire. Elle a recueilli l'aval des parents et des enseignants. Tout est mis en œuvre pour que les temps d'activités périscolaires bénéficient à l'éveil des enfants dans des disciplines complémentaires à l'enseignement. Il faut ici remercier les associations et les clubs qui participent à la mise en place de ces activités. Je n'oublie pas cependant que cette réforme des rythmes scolaires, lourde de l'implication de nombreux acteurs, est également coûteuse. En année pleine, elle absorbera l'équivalent de près de 2 points de fiscalité, constituant un gros effort pour la commune.

La rentrée sera également riche en événements. Avec le premier Salon de la Biographie parrainé par Pierre Assouline, de l'Académie Goncourt, Chaville sera un point d'attraction culturelle pour toute notre région. Plus de 80 auteurs présenteront et dédicaceront leurs ouvrages lors d'une journée rythmée par des conférences et des ateliers.

Simultanément, les Journées du Patrimoine seront l'occasion de découvrir en 3D le château de Chaville et ses jardins ainsi que de nouvelles bornes historiques, jalonnant notre espace public et rappelant le passé de notre ville.

À travers ces évocations, permettant à Chaville de retrouver son histoire, c'est autant de repères qui sont donnés aux Chavillois, jeunes ou vieux, à un moment où notre société en éprouve un besoin légitime.

Enfin, quelques semaines avant les cérémonies de commémoration de la guerre de 1914, nous recevrons nos collègues et amis allemands de notre ville jumelle d'Alsfeld, pour célébrer avec eux le 40^e anniversaire du Jumelage. Dépassant les confrontations passées entre nos deux pays durant sept décennies, ce sera l'occasion de célébrer notre amitié et la réconciliation entre la France et l'Allemagne nécessaires à la paix du continent européen et à la grandeur de sa civilisation.

À chacune et à chacun d'entre vous, je souhaite une heureuse trêve estivale.

Avec mes sentiments dévoués.

LE POINT SUR LA RESTAURATION DE L'ÉGLISE NOTRE DAME DE LOURDES

Entre 1928 et 1931, l'église Notre Dame de Lourdes a vu son clocher et sa flèche se construire.

Une opération de réparation et de ravalement de l'ensemble devenait indispensable !

La flèche de cette église abrite trois cloches : Madeleine, Alexandrine et Albertine. Elles surplombent la ville depuis presque 90 ans, à plus de 33 mètres de hauteur. L'édifice s'est malheureusement dégradé faute d'enrobage des fers et à cause de la qualité médiocre du béton utilisé à l'époque de sa construction. Dans les années soixante-dix, un ravalement avait été réalisé mais il n'avait pas permis de traiter le support en béton. "Lors de mon installation comme curé à Chaville, j'ai pu constater que les parties les plus endommagées du clocher étaient celles exposées aux vents dominants sud et ouest. Une première intervention de cordistes a permis, en 2012, de retirer les morceaux de béton soufflés et éclatés qui menaçaient de tomber. Cette mise en sécurité n'était que provisoire puisqu'il faut désormais réaliser une opération de réparation du béton et de ravalement de l'ensemble du clocher", commente le Père Ludovic Serre.

Un chantier en trois temps

En accord avec son conseil économique, il a donc décidé d'ouvrir ce chantier en trois temps : la réalisation d'un échafaudage (partie très visible aujourd'hui) pour décaper et purger les éléments résiduels de béton non adhérents, le traitement de fond avec la réparation et la reconstruction du béton et autres éléments comme les gargouilles et enfin la pose d'une protection pérenne. Pour cette dernière étape, tout en conservant l'aspect et la couleur, l'architecte a conseillé une couverture avec un zinc prépatiné. Face à cette contrainte technique, tout l'art des compagnons qui interviennent sur le chantier avec plus de sept corps de métiers (maçons, couvreurs, peintres, électriciens...) sera nécessaire. Ce projet de restauration a un coût non négligeable puisqu'il s'élève à 300 000 euros. Ne pouvant bénéficier d'aucune aide de l'État, le curé - avec son conseil économique - a lancé une souscription pour financer les travaux de cette église, centrale dans l'architecture de la



ville. Ils ne seront réalisables qu'avec la générosité des amis de Notre Dame de Lourdes. ■

JARDINS FAMILIAUX UN PETIT COIN DE VERDURE POUR TOUS

Le saviez-vous ? Chaville possède plusieurs jardins familiaux. Les amoureux de la nature peuvent louer auprès d'une association de gestion une parcelle de terrain. Sur ces lopins de terre, libre à eux de s'adonner au jardinage ou au maraîchage, de semer des fleurs. Jusqu'à présent, Chaville disposait d'une trentaine de jardins répartie sur les sites du Val Saint-Olaf et de l'impasse de la Fontaine Henri IV. Un autre terrain appartenant à la Ville, situé entre la



sente des Châtres Sacs et la voie SNCF Rive droite, est en cours d'aménagement avec la pose de clôtures, d'allée de desserte et d'une cabane pour abriter les outils. Au total, 5 parcelles de 60 m² seront proposées aux Chavillois. Une autre de 200 m² sera également aménagée et réservée à la MJC de la Vallée pour ses activités de plein air consacrées au jardin. ■

Plus d'infos au service Espace public au 01 41 15 99 74.

Point Info Droit

Attention, aucune permanence ne sera assurée au mois d'août.

> Permanences en mairie

- Notaire : **LE 3^e JEUDI DE CHAQUE MOIS, DE 8H30 À 10H30**, sur rendez-vous.
 - Conciliateur de justice (résolution amiable des litiges) : **LE MERCREDI, DE 8H30 À 11H30**, sur rendez-vous.
 - Écrivain public : **LE MERCREDI, DE 13H30 À 17H**, sur rendez-vous. Dernière permanence **LE 16 JUILLET**.
 - Avocats du Barreau des Hauts-de-Seine : **LES TROIS PREMIERS SAMEDIS DU MOIS, DE 9H30 À 11H30**, sur rendez-vous.
 - CIDFF 92 BB (Centre d'information des femmes et des familles) : **LE MARDI DE 14H À 17H**, sur rendez-vous. Dernière permanence le **15 JUILLET**. Les Chavillois peuvent être reçus au CIDFF 92 BB de 9h à 13h et de 14h à 17h (sauf le jeudi matin) : 5, rue des 4 Cheminées à Boulogne-Billancourt. Tél. : 01 41 31 08 74. Fermeture du 4 au 15 août.
 - ADAVIP 92 (Association d'aide aux victimes d'infraction pénale) : **LE JEUDI, DE 13H30 À 17H**, sur rendez-vous. Le siège de l'ADAVIP à Nanterre restera ouvert en août. Tél. : 01 47 21 66 66.
 - UFC Que Choisir (droit et défense des consommateurs) : **LES 1^{er} ET 3^e SAMEDIS DU MOIS, DE 10H À 11H30**, sans rendez-vous. L'association locale change de président. Jean-Claude Boyer remplace Claude Raingeval. Nouvelles coordonnées : president@sevres.ufcquechoisir.fr ou BP 73 - 92370 Chaville.
 - ADIL 92 (Association départementale d'information sur le logement) : **LE 2^e LUNDI DU MOIS, DE 14H À 17H**, sur rendez-vous.
 - UNLI (Union nationale des locataires indépendants) : **LE 1^{er} LUNDI DU MOIS, DE 10H À 12H**, sans rendez-vous.
- Rens. et prise de rendez-vous au 01 41 15 47 60.

> Permanence au service de l'Urbanisme

- PACT 92 (conseil sur l'habitat et les projets de travaux) : **LE 3^e MERCREDI DE CHAQUE MOIS, DE 9H À 12H**, sans rendez-vous.
- Service de l'Urbanisme : 1456, avenue Roger Salengro.

> Permanences téléphoniques de notaires

La Chambre des Notaires des Hauts-de-Seine assure des permanences téléphoniques gratuites au 01 41 01 27 80, **ENTRE 10H ET 12H, LES JEUDIS 12 ET 26 JUIN, 10 ET 24 JUILLET. REPRISE LE 4 SEPTEMBRE.**

> Permanences au CCAS

Pas de permanences en juillet et août.

- Soutien à la parentalité : **LE JEUDI, DE 9H À 12H**, sur rendez-vous.
- Médiation familiale : **LUNDI, DE 13H30 À 17H30, ET MARDI, DE 10H À 13H30.**

Prise de rendez-vous au 01 41 31 08 74.
CCAS : 22, rue de la Fontaine Henri IV.

PROPRETÉ DE LA VILLE **POURQUOI ET COMMENT ÉLOIGNER LES PIGEONS ?**



Les pigeons envahissent les villes où très peu de prédateurs les menacent. De plus, ils y trouvent une nourriture à foison et des édifices pour nidifier. Or la présence de ces volatiles entraîne des odeurs nauséabondes, des nuisances sonores et environnementales. Leurs fientes favorisent le développement de parasites et, par leur acidité, attaquent les pierres calcaires, les toitures ou les carrosseries des voitures. Afin de les éloigner pour éliminer tous ces désagréments, il ne faut jamais nourrir les pigeons. Cette pratique est d'ailleurs interdite par l'article L 1311-2 du code de la santé publique : "Il est interdit de jeter ou déposer des graines ou nourriture en

tous lieux publics pour y attirer les animaux errants, sauvages ou redevenus tels, notamment les chats ou les pigeons." Il faut également les déloger des endroits où ils nichent en fermant les ouvertures des greniers, combles et bâtiments abandonnés et en maintenant ces lieux propres. Le pigeon marque en effet son territoire avec ses déjections. Il existe des produits répulsifs simples d'utilisation (sprays, granulés, gels...) ou tout simplement l'eau de javel - une Chavilloise a testé avec succès ! - et des solutions encore plus radicales (pics métalliques, fils tendus, barres déstabilisantes ou boîtiers à ultrasons). Bon vent à ces oiseaux nuisibles ! ■

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Le dispositif Opération Tranquillité Vacances lutte contre les cambriolages grâce à des patrouilles effectuées par la police jour et nuit. Si vous vous absentez durant plus d'une semaine, que vous soyez particuliers ou commerçants, vous pouvez en bénéficier. Il suffit de s'inscrire, 48 h avant votre départ, au commissariat de Sèvres ou au poste de police de Chaville.

Poste de police de Chaville : 01 41 15 95 30.

Commissariat de Sèvres (8, avenue de l'Europe) : 01 41 14 09 00.

QUELLE RÉGLEMENTATION CONTRE LES **NUISANCES SONORES ?**

Avec les beaux jours, les travaux de jardinage ou de bricolage reprennent. Mais tous les bruits gênants "causés sans nécessité ou dus à un défaut de précaution par toutes personnes physiques ou morales" sont réglementés, de jour comme de nuit, sur le territoire communal. Les travaux réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer un trouble particulier pour le proche voisinage, en raison de leur intensité sonore (tronçonneuses, tondeuses à gazon, perceuses, scies mécaniques et autres engins à moteur thermique), ne peuvent être uniquement effectués les jours ouvrables, de 9h à 12h et de 14h à 19h, et le samedi, de 10h à 12h et de 15h à 18h. Leur usage est interdit les dimanches et jours fériés. L'arrêté est disponible auprès du service juridique. ■

Rens. au 01 41 15 47 60.

LA DIVAGATION DES CHIENS INTERDITE **EN FORÊT**

L'Office National des Forêts rappelle qu'il est interdit de promener des chiens non tenus en laisse en dehors des allées forestières pendant la saison de mise à bas des mammifères et de nidification des oiseaux jusqu'au 30 juin (arrêté ministériel du 31 juillet 1989). Les chiens repèrent facilement les mammifères nouveaux nés, cachés en forêt ainsi que les oisillons. Ils peuvent les poursuivre ou les déranger. Il est donc demandé de garder son animal sous contrôle. Un chien est considéré en état de divagation s'il n'est plus sous la surveillance effective de son maître ou éloigné de plus de 100 mètres. Le non-respect de ces consignes est passible d'une amende. ■



CARTON PLEIN AU VIDE-GRENIER **DE L'URSINE!**



Dimanche 18 mai, l'assemblée de quartier de l'Ursine organisait avec succès son 8^e vide-grenier, rue Albert Perdreux. Les habitants

du quartier de Chaville-Vélizy Bas ont eu tout le loisir de se balader et de chiner tout comme les maires de ces deux communes. ■

Rendez-vous dans votre quartier

> Brocante Chaville-Viroflay

LUNDI 9 JUIN, DE 10H À 18H, la brocante/vidé-grenier de Chaville-Viroflay s'installera rue de Jouy. Pour vous inscrire, vous pouvez vous procurer un bulletin d'inscription à l'accueil des mairies de Chaville et de Viroflay.
Rens. au 06 11 94 04 51 (brocante d'Île-de-France).

> Fête des Petits Bois

SAMEDI 14 JUIN, À PARTIR DE 12H, se déroulera la fête organisée par le quartier des Petits Bois. Le principe : chacun apporte un plat ou une boisson et surtout sa bonne humeur ! Rendez-vous dans les jardins de l'ex-académie des Beaux-arts au 23, rue Carnot. Si vous êtes habitant de ce quartier, n'hésitez pas à les rejoindre. Ce jour-là, l'ARCHE présentera son nouveau livret *Il était une fois Les Petits Bois*, réalisé par Maurice Blandeau et Danièle Dégez, 53 pages pour découvrir en images l'histoire de ce quartier du nord-ouest de Chaville.

> Apéritif de quartier au Muguet

Le quartier du Muguet organise un apéritif "troc-musique" entre voisins **DIMANCHE 22 JUIN, DE 17H À 20H**, à l'école du Muguet. Chacun apporte une spécialité salée ou sucrée et - s'il le souhaite - des disques et/ou livres à échanger ou à donner. Les musiciens du quartier sont également les bienvenus pour animer ce sympathique après-midi.
Rens. par courriel muguetchaville@yahoo.fr

C'ÉTAIT **LA FÊTE CHEZ LES VOISINS!**



Vendredi 23 mai, la fête des voisins battait son plein. Cet événement national permet chaque année de lier connaissances entre voisins le temps d'un apéritif ou d'un barbecue.

En bref

> Écouteurs pour SOS Amitié

SOS Amitié cherche des écouteurs dans les Hauts-de-Seine pour aider tous ceux qui souffrent de solitude, de mal-être ou de dépression. Une formation est assurée pour ce poste.

Rens. au 01 42 96 73 90 ou sur le site www.sosamitieidf.asso.fr

> Auxiliaires des aveugles

L'association Les auxiliaires des aveugles met en contact des bénévoles avec des déficients visuels pour les accompagner dans certaines de leurs activités (visites chez le médecin, courses, courrier...). Cette association a grand besoin de bénévoles pendant les périodes de vacances. Il suffit d'aimer le contact et de vouloir rendre service.

Rens. au 01 43 06 94 30 ou sur le site www.lesauxiliairesdesaveugles.asso.fr

> GEM des 4 communes

Le GEM des 4 communes a changé d'adresse email. La nouvelle est la suivante : gem.leclubdes4communes@ehsasso.com

> Visite de malades



L'antenne Sèvres-Chaville de l'Association VMEH (Visite des Malades dans les Établissements Hospitaliers) cherche des bénévoles pour venir à la rencontre de personnes âgées ou malades, assurer des visites au Centre hospitalier des quatre villes et à l'EHPAD Jean Rostand.

Rens. au 01 46 21 01 07, par courriel mlatouanne@free.fr ou sur le site www.vmeh-92.org

> Mise en accessibilité du RER C

La ligne C compte 23 gares accessibles de la voirie jusqu'aux quais par les personnes à mobilité réduite. D'ici 2021, elles seront 39 à bénéficier d'un nouvel aménagement pour les accès aux quais et les abords des gares (pentes douces, portes automatiques, bandes podotactiles, espaces d'attente...). Les gares concernées sur l'agglomération sont les suivantes : Issy Val de Seine, Issy, Meudon Val Fleury et Chaville Vélizy.

LE PORTAGE DE REPAS À DOMICILE UN SERVICE APPRÉCIABLE

Que vous soyez âgé, handicapé ou en perte d'autonomie temporaire, ce service est fait pour vous. Depuis 2011, en partenariat avec la société Elior, la Ville de Chaville propose plusieurs types de repas conçus par une diététicienne. Les menus s'adaptent à différents types de régimes (sans sel, sans sucre, haché ou

mixé) et peuvent être modifiables (midi et/ou soir). Les livraisons à domicile se font au gré de vos besoins, en semaine comme le week-end. Le premier repas est livrable 48h après l'inscription. Le tarif est calculé en fonction des ressources et varie de 6,86 € à 10,62 €. ■

Rens. au Pôle Seniors au 01 41 15 90 33.

LES SENIORS EN PROMENADE SUR L'ÎLE DES IMPRESSIONNISTES

La Ville de Chaville et l'Institut des Hauts-de-Seine proposent aux seniors, dans la limite des places disponibles, une "après-midi guinguette" sur l'île des Impressionnistes à Chatou mardi 1^{er} juillet. Pour vivre ce moment de détente au bord de l'eau, le départ est prévu à 14h devant la mairie avec un retour vers 18h. Inscriptions à l'accueil de la mairie du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h (sauf le mardi matin), et au Club municipal des anciens de Chaville, de 14h à 17h. ■



ÉVALUATION INTERNE DU SSIAD PRIORITÉ À LA COORDINATION ET À LA QUALITÉ DES PRESTATIONS

Créé en 2001, le Service de soins infirmiers à domicile (SSIAD) de Chaville intervient auprès des personnes âgées et/ou handicapées de la commune. Afin de s'occuper des 60 patients inscrits à ce service, le SSIAD compte 12 aides-soignantes, une infirmière coordinatrice et une assistante administrative.

Entre octobre 2013 et février 2014, une évaluation interne des missions du SSIAD a été effectuée. L'objectif : améliorer les actions menées auprès des bénéficiaires de ce service, en termes de promotion de l'autonomie, de la qualité de vie et de la santé des malades, de personnalisation de l'accompagnement, de garantie des droits et de prévention des risques spécifiques. Cette

démarche a été soutenue par un organisme de formation, l'AFP2M.

Après plusieurs mois d'évaluation et de réflexion, un plan d'actions a été proposé pour la période 2014-2017. Les axes d'amélioration concernent quatre points principaux : l'amélioration des prestations et la coordination entre les professionnels, l'implication des bénéficiaires via des enquêtes de satisfaction, le renforcement des partenariats et le développement de la démarche qualité du service.

Prochaine étape : une évaluation externe du SSIAD sera réalisée par un organisme indépendant habilité lors du second semestre 2014. ■

ACROSPORT INTERGÉNÉRATIONNEL POUR DE BELLES RENCONTRES ACROBATIQUES

Place à un spectacle d'acroport à la Villa Beausoleil (le 26 juin)
et à Saint-Thomas (le 28 juin), point d'orgue à un projet mené entre
les élèves et les personnes âgées de ces établissements.



Une classe de 28 enfants et 5 adultes participent à ce projet.

Dans le cadre de sa formation au diplôme d'État de la Jeunesse, de l'Éducation Populaire et du Sport, Liliana Violeau a mis en place un projet "intergénérationnel acroport" pour les personnes âgées de la Villa Beausoleil avec les élèves de CM1 de l'Institut Saint-Thomas de Villeneuve. Un groupe de bénévoles du Club municipal des anciens de Chaville participe également. "Ce projet vise le bien-être des résidents par une activité sportive qui crée du lien social. L'acroport leur permet de réaliser des tableaux humains. Cette activité développe des valeurs de solidarité, de respect, d'autonomie, d'estime de soi et de confiance en l'autre et travaille la

mémoire tout en luttant contre l'isolement. Dès la première séance, les enfants sont allés vers les adultes et ont coopéré très activement", raconte-t-elle. Depuis février, ce petit groupe assidu s'entraîne dans le gymnase de l'école aux rudiments de cette discipline acrobatique et artistique. Ils apprennent ensemble à exécuter des figures simples et humaines. À l'issue de leurs dix séances d'entraînement, ils présenteront au public et en musique leurs figures acrobatiques. ■

Jeudi 26 juin, à 15h, à la Villa Beausoleil:

32, avenue de la Résistance.

Samedi 28 juin, à 10h30, à l'Institut Saint-Thomas de Villeneuve: 1646, avenue Roger Salengro.

Pour les seniors

> Club municipal des anciens de Chaville (CMAC)

Activités gratuites réservées aux adhérents, salle Mollard, **LES LUNDIS, MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS, DE 14H À 17H30.**

• **VENDREDI 27 JUIN:** anniversaire des adhérents.

• **DU 15 AU 20 SEPTEMBRE:** voyage en Alsace.

Rens. au 01 41 15 26 00, par courriel

cmac@dbmail.com ou sur le blog

<http://cmac.chavilleblog.com>

> CLIC Entour'âge

• **MARDI 17 JUIN, DE 14H À 17H:** permanence de France Alzheimer 92 sauf en juillet et en août. Gratuit et sans inscription.

• **TOUS LES JEUDIS DE 10H À 11H30:** atelier "gymnastique cérébrale", animé par une neuropsychologue, pour entraîner sa mémoire. Prochaine et dernière séance: **LE 12 JUIN.**

• **UN LUNDI PAR MOIS:** permanence d'une psychologue dans les locaux du CLIC avec un suivi de 5 séances maximum. CLIC Entour'âge: 170, Grande Rue à Sèvres.

Rens. au 01 41 14 50 96 ou par courriel

clicientourage92@free.fr

> Cercle d'amitié de Chaville

Activités ouvertes à tous.

• **VENDREDI 6 JUIN, À 14H30:** visite guidée de l'exposition "De Watteau à Fragonard" au Musée Jacquemart-André.

• **MARDI 10 JUIN, À 14H30:** conférence sur le canal du Midi par Sylvie Meyniel à l'Atrium (salle Paul Huet).

Rens. et inscriptions au 06 30 20 53 18

ou par courriel ca3a93@yahoo.fr

> Ateliers prévention du Pôle Seniors

À la rentrée, le Pôle Seniors proposera deux nouveaux ateliers toniques: "D'marche" (un programme créé scientifiquement pour augmenter durablement votre nombre de pas au quotidien) et "Équilibre en mouvement" (des exercices ludiques et des conseils personnalisés pour améliorer son équilibre, travailler la coordination et adopter les bons gestes au quotidien). Une réunion d'information est prévue

LE 30 SEPTEMBRE AU PÔLE SENIORS.

Pôle Seniors: 1, rue du Gros Chêne.

Rens. au 01 41 15 90 33.

PRÉVENIR LA CANICULE AVEC SOLIDAR'ÉTÉ

Le dispositif Solidar'été sera activé à Chaville entre le 1^{er} juillet et le 31 août. Le Pôle Seniors du CCAS de Chaville mène ainsi une action de veille et d'intervention. Si besoin, l'équipe assure un suivi téléphonique ainsi que des visites régulières au domicile des personnes âgées qui se sont fait connaître au préalable auprès du CCAS. Les agents du service délivrent des conseils en cas de fortes chaleurs et incitent les personnes à s'hydrater régulièrement et de façon renforcée en cas de déclenchement d'alerte. Ces agents sont munis de cartes professionnelles qu'ils doivent systématiquement présenter aux personnes visitées [lire également notre article kit "été des voisins" dans notre supplément été, ndlr]. Rens. au 01 41 15 90 33.

En bref

> L'école est (presque) finie

Les fêtes d'écoles s'organisent jusqu'en juillet.

Les Iris : **VENDREDI 13 JUIN, À 18 H ;**

Les Pâquerettes : **VENDREDI 13 JUIN, À 18 H 30 ;**

Les Myosotis : **MARDI 17 JUIN, À 18 H ;**

Les Jacinthes : **VENDREDI 20 JUIN, À 18 H ;**

Paul Bert : **VENDREDI 20 JUIN, À 18 H 30 ;**

Le Muguet : **VENDREDI 27 JUIN, À 19 H ;**

Anatole France : **LES 26, 27, 30 JUIN ET 1^{er} JUILLET, À 19 H.**

> Ils passent en 6^e !

MERCREDI 18 JUIN, À 11 H. Les élèves de CM2 des écoles de Chaville seront reçus dans les salons de l'hôtel de ville pour être récompensés de leur année studieuse et fêter leur passage au collège.

> Rentrée scolaire

La rentrée des élèves aura lieu le **MARDI 2 SEPTEMBRE**. Les horaires seront échelonnés en fonction des classes. Pour connaître l'heure de rentrée de votre enfant, consultez directement l'affichage apposé à l'entrée des écoles.



À CRÉATIVITÉ ET SOLIDARITÉ L'ACCUEIL DE LOISIRS DU MUGUET

Mercredi 21 mai, l'accueil de loisirs du Muguet organisait une journée portes ouvertes avec vente de "poupées fri-mousse". Les 30 enfants de cet accueil

avaient confectionné avec grand plaisir leurs créations de chiffons, vendues aux parents au profit de l'Unicef. Une action solidaire pour une grande cause. ■

LES ENFANTS DES ACCUEILS DE LOISIRS FONT DU CINÉMA

Pour cette 3^e édition du Festival de cinéma de Chaville, les accueils de loisirs avaient réalisé des petits films, fausses pubs, clips musicaux ou sketches.

Le 24 avril, dans la salle polyvalente de Paul Bert a été rendu public le palmarès avec remise de diplômes et des Oscars en présence des 200 petits cinéastes. ■



SÉCURITÉ ROUTIÈRE LA PRÉVENTION COMMENCE À VÉLO

Pour la quatrième année consécutive, sept classes des trois écoles élémentaires de Chaville ont participé à un cycle "vélo et sécurité routière", organisé par la Ville de Chaville en partenariat avec la MAIF et l'Éducation nationale. Encadrés par un éducateur sportif et un animateur du service Jeunesse, Sports et Prévention Jeunesse, et un agent du service Veille



urbaine, les enfants ont ainsi été sensibilisés à la pratique du vélo en ville (respect du code de la route, maniabilité du vélo...). Le 30 mai, des diplômes leur ont été remis à l'école Ferdinand Buisson, en présence de Bérengère Le Vasseur et Anne-Louise Mesadieu, élues de la commune. Le cycle s'est achevé pour tous les élèves par une sortie vélo en forêt. ■

UN RELAIS ENTRE PARENTS ET PROFESSIONNELS DE LA PETITE ENFANCE

Vous recherchez une assistante maternelle agréée pour la rentrée ? Le relais mixte de la Chaloupe vous accompagne dans vos démarches administratives concernant l'emploi d'une salariée (contrats, bulletins de salaire, aides...). Ce mode de garde vous permet de recevoir des aides du Département, de la CAF et de la Ville sous conditions de ressources. Dans cet espace d'accueil, d'échange, de soutien et d'animation pour les jeunes enfants gardés individuellement, les professionnelles trouvent également un accompagnement dans leurs pratiques (ateliers d'éveil et de socialisation, informations sur leur statut et leurs droits...). Ce relais reçoit les parents sur rendez-vous. Attention, il est fermé en août. Réouverture le 1^{er} septembre.

Relais mixte de la Chaloupe : 4 bis, avenue Sainte-Marie. Tél. : 01 41 15 96 10. Ouvert du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h.



UN PARFUM D'ÉTÉ A SOUFLÉ SUR LES JARDINADES DE CHAVILLE

Samedi 17 mai, animations botaniques ou gustatives et ateliers ont animé les jardins de l'hôtel de ville pour le plus grand plaisir des amateurs de plantes, de fleurs, de mobilier de jardin et d'artisanat.



LEVER DE RIDEAU SUR LA NOUVELLE SAISON CULTURELLE DE L'ATRIUM

La programmation 2014-2015 débutera dès le 11 septembre. Vingt spectacles d'humour, de théâtre, de musique ou de danse rythmeront cette saison que nous commente en avant-première le directeur de l'Atrium, Hervé Meudic.



“La programmation oscille entre le spectaculaire (avec Florence Foresti, les 80 ans de Pierre Perret, *Nina* avec François Berléand et Mathilde Seigner, *Le placard* avec Elie Sémoun, *Inconnu à cette adresse* avec Charles Berling et Thierry Lhermitte ou de l'opéra avec *Le Bal masqué*) et des jolis petits spectacles glanés dans les salles parisiennes ou à Avignon comme *Les coquelicots des tranchées* sur la Guerre de 14-18, *Petits crimes conjugaux* d'Éric-Emmanuel Schmitt, *Ultime dialogue* avec Michel Le Royer ou *Battements d'elles*, en hommage aux femmes”, présente le directeur de l'Atrium.

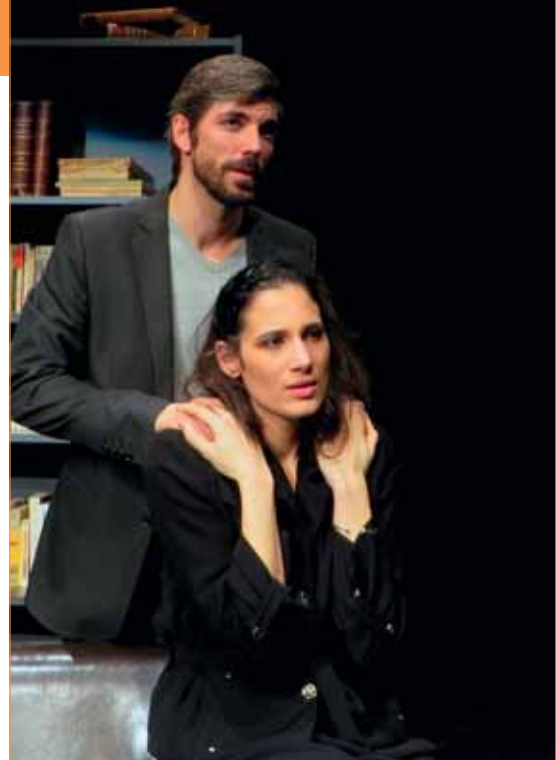
Coup d'envoi avec Madame Foresti!

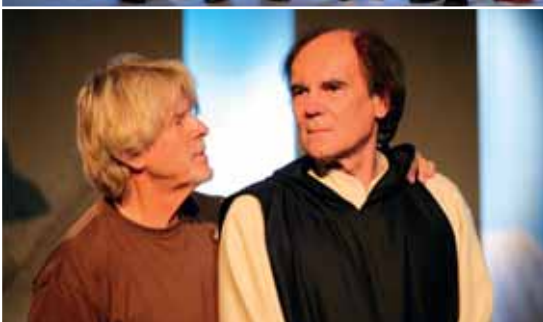
Cette nouvelle saison commence très tôt, dès le 11 septembre, et très fort avec Florence Foresti. L'humoriste présentera à Chaville son nouveau spectacle *Madame Foresti* avant sa première parisienne prévue le 16 septembre. Un autre comique suivra, Mathieu Madénian, connu pour ses interventions à la radio ou à la télévision mais à l'humour tout aussi décapant sur scène. Plus sérieux voire pédagogique, *Les Palmes de M. Schultz* nous emmènera à la découverte du radium, *La vie est une*

géniale improvisation dans l'univers du philosophe Vladimir Jankélévitch ou *Contractions* dans le monde parfois cruel de l'entreprise. La musique classique ne restera pas sur la touche avec une *Nuit Dvorák* par l'Orchestre National d'Île-de-France ou *Le mythe de Lamartine* par l'Orchestre romantique européen. Enfin, le jeune public ou les amateurs de danse, avec *L'insolence du printemps*, devraient également être artistiquement comblés. “Le fil rouge de cette saison est l'amour du spectacle. Il faut être à la mesure de ce que nous sommes : un théâtre de ville. Les Chavillois ont le droit de se faire plaisir en riant ou avec du sérieux. À l'Atrium, avec notre jauge importante de spectateurs et notre fosse d'orchestre, nous pouvons tout nous permettre : inviter des vedettes tout en jouant la carte de la découverte”, nous livre Hervé Meudic.

Bienvenue à l'école du spectateur

Nouveauté de la saison, l'Atrium crée les “rencontres de l'atelier”. Le principe est le suivant : quelques jours avant la représentation, le comédien Pierre-Olivier Scotto présente les pièces jouées sur la scène de l'Atrium en présence d'un auteur, d'un metteur en scène, d'un comédien ou d'un grand témoin et anime le débat. Sept “rencontres” sont ainsi programmées en 2014 et 2015. Elles sont gratuites pour les abonnés de l'Atrium et du Sel, les moins de 18 ans ou les personnes ayant un billet pour le spectacle concerné. “Nous voulons donner envie de venir au théâtre et de voir nos spectacles, créer des échanges et développer l'esprit critique des spectateurs”, conclut le directeur du théâtre. ■





ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT !

Vous pouvez d'ores et déjà prendre un abonnement pour bénéficier de tarifs préférentiels sur tous les spectacles proposés à l'Atrium de Chaville et au Sel de Sèvres sur place ou sur le site www.atrium-chaville.fr (à partir de juillet). La carte est commune aux deux théâtres.

Tarifs : 25 € (solo), 38 € (duo) et 55 € (famille).

Atrium : 3, parvis Robert-Schuman à Chaville. Tél. : 01 47 09 70 70.

Site : <http://atrium.chavilleblog.com>

RAPHAËL ENTHOVEN EST L'INVITÉ DE LA SOIRÉE INAUGURALE DU **FORUM DES SAVOIRS**

Jeudi 18 septembre, à 20 h 30, une nouvelle saison du Forum des savoirs s'ouvrira avec une conférence de Raphaël Enthoven. Normalien, agrégé de philosophie, essayiste et producteur, il s'entretiendra avec le public chavillois sur le thème de l'art.

"Professeur de philo, je n'ai d'autre intention que de répandre, autant que possible, cette façon d'appréhender le monde, d'être une passerelle entre ceux qui savent et ceux qui veulent apprendre", aime à dire Raphaël Enthoven. Dès l'obtention de son agrégation de philosophie, il participe au lancement de l'Université Populaire de Caen, aux côtés de Michel Onfray, puis à la création de la Société Normande de Philosophie. Après avoir travaillé au magazine *Lire* de 2002 à 2005, il collabore à *Philosophie magazine* où il tient une chronique régulière. Il organise depuis 2004, à la Bibliothèque nationale de France puis au théâtre de l'Odéon, des rencontres avec des philosophes, écrivains et historiens de l'art. Parallèlement à cela, il construit une "bibliothèque orale" sur France Culture dans le cadre de l'émission "Commentaires" pour donner à comprendre au grand public les classiques de la pensée.

La philosophie : un jeu d'enfant ?

À mi-chemin entre l'essai et le roman, son premier livre (*Un jeu d'enfant - la philosophie*) paraît en 2007. De 2007 à 2011, tout en animant "Philosophie" sur Arte, il emmène les auditeurs de France Culture sur "Les Nouveaux chemins de la connaissance", une heure quotidienne de philosophie, d'histoire de l'art et de littérature. Enfin, après avoir participé à la matinale de France Culture ("Le monde selon Raphaël Enthoven"), il lance en 2012 "Le Gai savoir" diffusée le dimanche. Il vient d'obtenir le prix Femina de l'essai pour le *Dictionnaire amoureux de Marcel Proust*, coécrit avec Jean-Paul Enthoven. Le 18 septembre à l'Atrium, le philosophe posera la question suivante : En quoi l'artiste témoigne-t-il d'une liberté plus vaste que le libre-arbitre ? ■

À l'Atrium. Entrée libre.

Rens. au 01 47 09 70 70 ou 01 41 15 99 11.

Plus d'infos sur

le blog <http://forumdessavoirs.chavilleblog.com>



INSCRIPTIONS AU FORUM DES SAVOIRS MODE D'EMPLOI

Les inscriptions aux conférences du Forum des savoirs sont ouvertes jusqu'au 30 juin puis à compter du lundi 1^{er} septembre. Les bulletins sont disponibles dans la brochure du Forum des Savoirs à l'Atrium et en mairie ainsi que sur le blog <http://forumdessavoirs.chavilleblog.com>. À noter, le chèque est à établir à l'ordre du Trésor public. Pour les visites des expositions temporaires, le programme ne sera connu qu'en septembre et les inscriptions ouvertes à compter du 15 septembre.

Rens. au 01 41 15 99 11 ou 01 47 09 70 70.

THÉÂTRE À DOMICILE LAISSEZ-VOUS **PRENDRE AU JEU**

L'atelier-théâtre du Reptile cambrieleur vous propose d'accueillir un de ses deux spectacles à votre domicile. *Derniers remords avant l'oubli* est une comédie douce-amère de Jean-Luc Lagarce interprétée par six comédiens et *Mariage ou enterrement*, une farce burlesque de l'auteur israélien Hanokh Levin pour sept comédiens et deux marionnettes. Un



salon de 20 m² ou un petit jardin suffisent pour assurer ces représentations devant une vingtaine d'invités. À l'issue du spectacle, les comédiens font tourner un chapeau et échangent avec les spectateurs. ■

Tous les vendredis à 21 h, samedis à 20 h ou dimanches à 18 h. Participation : 30 € pour les frais de régie. Rens. au 06 60 63 76 81 ou par courriel à franpick2@free.fr

PIERRE ASSOULINE, DE L'ACADÉMIE GONCOURT PARRAIN DU SALON DE LA BIOGRAPHIE DE CHAVILLE "LES BIOGRAPHIES SONT MA FAMILLE DE PAPIER"

Juré de l'Académie Goncourt, Pierre Assouline est journaliste, écrivain et enseignant. Il est l'auteur d'une trentaine de livres, parmi lesquels dix biographies. Critique au *Magazine littéraire*, chroniqueur à *L'Histoire*, il anime le blog littéraire "La République des livres". Il sera le parrain du Salon de la Biographie de Chaville, samedi 20 septembre à l'Atrium. Entretien.

Pourquoi avoir accepté de parrainer le Salon de la Biographie de Chaville ?

C'est une manière de promouvoir la biographie, un genre qui m'est cher. L'initiative de Chaville est tout à fait louable, d'autant que peu de villes de l'agglomération parisienne se lancent dans l'organisation de salons littéraires, contrairement aux villes de province. Soutenir le Salon de la Biographie était donc une évidence.

Participer à ce Salon est également l'occasion pour les écrivains de sortir de leur solitude et de rencontrer les lecteurs. C'est un moment important d'échange et de partage.

Les biographies connaissent un véritable engouement.

Quelles en sont les raisons ?

La biographie est un genre qui a connu de drôles d'aventures en France. Largement plébiscitée entre les deux guerres, la biographie a ensuite été discréditée dans les années 1960-1970 par la "nouvelle histoire". S'intéresser aux grands hommes n'était alors plus à la mode.

Le "retour en grâce" s'est produit à la fin des années 1970, début des années 1980 grâce à des auteurs comme Jean



© JEAN-FRANÇOIS MACAIGNE

Lacouture, Jean Orieux ou Henri Troyat. Cet intérêt renouvelé a coïncidé avec un phénomène de société, le "culte du moi", qui a placé l'individu au-dessus du collectif. Dans un sens, la biographie est l'accomplissement le plus noble du "people".

Vous avez écrit dix biographies.

Comment choisissez-vous vos sujets d'étude ?

C'est avant tout une question d'instinct et d'intuition. Je suis très éclectique et

m'intéresse à tous les domaines. Ma curiosité de journaliste m'entraîne vers des personnalités variées. Je les laisse ensuite "décanter" en moi comme du bon vin... Je les "rumine" en quelque sorte, parfois très longtemps. Puis, un jour, un personnage s'impose à moi. Nous partageons alors une vie commune de plusieurs années.

Mais je ne dis jamais adieu à ces personnages, ils continuent à vivre en moi. Les biographies sont ma famille de papier. À travers les réactions des lecteurs, mais aussi les conférences et les interviews que je donne une fois les livres publiés, ces personnages se rappellent à mon bon souvenir.

L'écriture d'une biographie s'apparente- t-elle à une enquête journalistique ?

Tout à fait ! La biographie est une enquête. Ce n'est d'ailleurs pas un hasard si je suis passé du journalisme à la biographie. Je suis et reste un enquêteur. C'est avant tout un état d'esprit. ■

Salon de la
Biographie
DE CHAVILLE

PLUS DE 80 AUTEURS ATTENDUS LE 20 SEPTEMBRE À L'ATRIUM

L'Atrium de Chaville vous donne rendez-vous samedi 20 septembre, de 14h à 18h, pour la première édition du Salon de la Biographie de Chaville. Aux côtés de Pierre Assouline, parrain de l'événement, Alain Decaux, de l'Académie française, en sera l'invité d'honneur.

Plus de 80 auteurs présenteront et dédicaceront leurs ouvrages, parmi lesquels Pascal Mérigeau (prix Goncourt de la biographie 2013), Evelyne Lever, Jean-Christian Petitfils, Laurent Seksik, Michel Winock... Des auteurs de livres jeunesse et de BD seront également présents.

Ce Salon sera ponctué de débats autour de la biographie et d'animations pour les enfants. À cette occasion, la Bibliothèque organise le "Concours des jeunes biographes". Les enfants de 8 à 12 ans sont invités à prendre leur plus belle plume pour broser le portrait d'un membre de leur entourage (renseignements et inscriptions auprès de la Bibliothèque). Les prix seront remis par Pierre Assouline, en présence de Geronimo Stilton.

Plus d'infos sur le blog <http://salonbiographie.chavilleblog.com>

En bref

> Lectures en anglais

Organisées par l'association Amitiés internationales et Jumelages de Chaville, ces rencontres lectures en anglais sont ouvertes à tous, quel que soit le niveau. Elles se déroulent **LE SAMEDI, DE 10H À 12H, À L'ATRIUM**. Chacun est invité à s'exprimer et à partager ses connaissances de la culture anglophone.

SAMEDI 14 JUIN: Paul Auster, Nick Hornby, David Lodge, Jonathan Coe... et suggestions de lectures pour cette dernière séance avant l'été.

> Cours d'histoire de l'art

Ambrogio Galbiati donne ses conférences à l'Atrium, **LES LUNDIS DE 19H À 21H**:

LUNDI 16 JUIN: La peinture en Europe après la deuxième guerre mondiale;

LUNDI 23 JUIN: La peinture aux États-Unis, 1940-1960.

Rens. au 01 41 15 18 23.

> Les rendez-vous du Conservatoire

• **SAMEDI 7 JUIN, À 18H**: une heure musicale (salle Toscanini);

• **SAMEDI 14 JUIN, À 18H**: une heure musicale (salle Béjard);

• **DIMANCHE 15 JUIN, À 16H**: concert de la classe de chant lyrique de Patrick Vilet au Parc Montsouris à Paris.

• **MARDI 17 JUIN, À 20H30**: concert des ensembles. Comme chaque trimestre, plus de 150 jeunes musiciens et danseurs se retrouvent sur la scène du théâtre de l'Atrium. Entrée libre.

[Voir également nos articles sur le concert Chœur et orchestre page 19 et sur la Fête de la musique dans notre supplément été, ndlr].

Les préinscriptions 2014/2015 sont ouvertes **À PARTIR DU 11 JUIN DÈS 9H** au Conservatoire de Chaville ou par courrier (formulaire à télécharger sur les sites www.ville-chaville.fr ou www.agglo-gpso.fr). Elles ne seront effectives qu'à réception de l'autorisation de droit à l'image (formulaire à télécharger également) et de votre justificatif de domicile datant de moins de trois mois.

Horaires d'ouverture: lundi de 15h à 18h, mardi de 14h à 19h, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h et samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Rens. au 01 46 29 51 64.

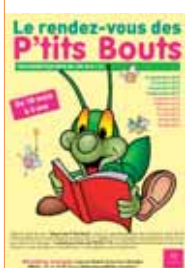
LA BIBLIOTHÈQUE SE MET À L'HEURE D'ÉTÉ

> Portage à domicile

Une fois par mois, la Bibliothèque propose ce service pour les personnes dont la mobilité est réduite, régulièrement ou ponctuellement.

VENDREDIS 13 JUIN ET 11 JUILLET.

> Rendez-vous des p'tits bouts



Organisé par la Bibliothèque et le service de la Petite enfance, le Prix de l'album des p'tits bouts s'adresse aux enfants âgés de 18 mois à 3 ans. Les adultes, parents ou personnel de la petite enfance, qui leur ont présenté une sélection d'ouvrages tout au long de l'année, relayeront la voix des petits lors du vote final du 14 juin.

SAMEDI 14 JUIN, À 10H30.

> Le Lézard lisant

Venez partager vos coups de cœur littéraires et découvrir la sélection des bibliothécaires dans ce club de lecture.

SAMEDI 14 JUIN, À 10H30.

> Atelier web

Si vous souhaitez être plus à l'aise avec un ordinateur, effectuer vos recherches sur Internet ou ouvrir votre boîte mail de façon autonome, la Bibliothèque vous guide et vous apporte une aide personnalisée durant cet atelier d'initiation et de perfectionnement.

JEUDI 3 JUILLET, À 14H.

> Heure du conte

Écoutez avec vos enfants ces histoires de la section Petite enfance.

TOUS LES MERCREDIS MATIN, À 10H30. ■

EN PRATIQUE

Les prêts d'été commencent le 17 juin. Vous pouvez emprunter deux fois plus et pour deux fois plus longtemps pour les vacances. Profitez-en !

La Bibliothèque sera fermée exceptionnellement le samedi 7 juin. Du mardi 8 juillet au samedi 30 août inclus, elle est ouverte le mercredi de 13h à 20h et le samedi de 9h à 13h.

La fermeture estivale est prévue du mardi 12 août au samedi 23 août inclus.

Rens.: 01 41 15 99 10, par courriel bibliotheque@ville-chaville.fr ou sur le site www.bm-chaville.fr

ET SI VOUS VENIEZ RÉVISER À LA BIBLIOTHÈQUE?

REVISIONS

C'est la dernière ligne droite pour tous les jeunes Chavillois qui préparent leurs examens. Pour les aider au mieux, la Bibliothèque leur réserve des plages horaires supplémentaires pendant lesquelles ils pourront venir travailler dans des conditions idéales.

DU 3 AU 27 JUIN INCLUS
les mardi, jeudi et vendredi
entre 10h-12h puis entre 13h-15h

Rendez-vous devant l'Atrium sur le Parvis.

Pour des raisons pratiques, aucun étudiant ne sera accepté après 10h15 et 13h15. En dehors des horaires habituels de la Bibliothèque, toute sortie sera définitive. Rendez-vous devant l'Atrium, sur le parvis. ■

Rens. au 01 41 15 99 10 ou par courriel bibliotheque@ville-chaville.fr ou sur le site www.bm-chaville.fr

Inscription par téléphone au 01 41 15 99 10 ou par courriel bibliotheque@ville-chaville.fr

Dernière ligne droite pour tous les jeunes Chavillois qui préparent leurs examens. Pour les aider au mieux, la Bibliothèque leur réserve des plages horaires supplémentaires pendant lesquelles ils pourront venir travailler dans des conditions idéales. Cet accueil est proposé les mardis, jeudis et vendredis entre 10h et 12h puis entre 13h et 15h jusqu'au 27 juin inclus. Pour des raisons pratiques, aucun étudiant ne sera accepté après 10h15 et 13h15. En dehors des horaires habituels de la Bibliothèque, toute sortie sera définitive. Rendez-vous devant l'Atrium, sur le parvis. ■

Rens. au 01 41 15 99 10, par courriel bibliotheque@ville-chaville.fr ou sur le site www.bm-chaville.fr



MESSA DI GLORIA **PAR ACCORDS MAJEURS** UN CONCERT CHŒUR ET ORCHESTRE

Le chœur et l'orchestre d'Accords Majeurs s'associent pour vous présenter la grande *Messa di gloria* de Puccini. Le célèbre compositeur italien a écrit cette partition à quatre voix en 1880 pour son examen final à l'Istituto Musicale Pacini. Pour l'interpréter, les

solistes Jean Goyetche (ténor) et Jean-Philippe Monnatte (baryton) ont rejoint les musiciens d'Accords Majeurs. Elle sera précédée de l'ouverture de *Sémiramide* de Rossini. Les deux représentations de ce spectacle seront placées sous la direction d'André Robert. ■

Durée: 1 h 15 sans entracte.

Vendredi 27 juin, à 20 h 30:

église Sainte Bernadette à Chaville.

Samedi 28 juin, à 20 h 30:

église Saint Martin à Chevreuse.

Billetterie sur place avant le concert.

Tarif unique: 10 €.

LE FESTIVAL LEZ'ARTS DE LA VALLÉE TOURNE AUTOUR DU BAL



Du vendredi 13 juin au dimanche 22 juin, les adhérents de la MJC se mettent en scène autour de la thématique du "bal". Du théâtre à la danse en passant par la musique, toutes les disciplines enseignées aux adultes, enfants et ados à la MJC font leur spectacle !

- Vendredi 13 juin, à 20 h 30: spectacle des ateliers d'impro ados et adultes ;
- Samedi 14 juin: spectacle des ateliers de théâtre de l'Institut Saint-Thomas de Villeneuve, à 19 h, et des ateliers de théâtre ados (13/18 ans), à 21 h ;
- Dimanche 15 juin, à 14 h: spectacle des ateliers de théâtre enfants (6/12 ans) ;
- Lundi 16 juin, à 20 h 30: concert de la chorale Fa Si La Chantez ;



- Mardi 17 juin, à 20 h: spectacle de danses du monde ;
- Vendredi 20 juin à 20 h: spectacle de danse ados (11/18 ans) ;
- Samedi 21 juin: concert des ateliers de musique et Fête de la musique [voir notre article sur la Fête de la musique dans notre supplément été, ndlr] avec un bal populaire, des initiations à la danse et des concerts, à partir de 20 h.
- Dimanche 22 juin: spectacle de danse des enfants (3/10 ans) en deux séances à 15 h et à 17 h.

Entrée sur invitation à retirer à la MJC de la Vallée sauf les 13 et 21 juin (entrée libre). ■

Rens. au 01 47 50 23 93 ou sur le site
www.mjcdelavallee.fr

LA RENTRÉE DE LA MJC DE LA VALLÉE

Les inscriptions pour tous seront ouvertes du lundi 30 juin au vendredi 25 juillet, samedi 30 août entre 10 h et 20 h (sans interruption) à l'occasion d'une journée spéciale enfants puis dès le lundi 1^{er} septembre à la MJC et en ligne sur le site www.mjcdelavallee.fr. La MJC sera fermée du 4 au 23 août. Toutes les activités annuelles débiteront dès le lundi 8 septembre. Rens. au 01 47 50 23 93.

En bref

> Rendez-vous aux Interclasses

LUNDI 16 JUIN, au stade Jean Jaurès :

jeux de coopération pour les CP

MARDI 17 JUIN, au stade Jean Jaurès :

balle au pied pour les CE1

JEUDI 19 JUIN, au stade Jean Jaurès :

athlétisme pour les CE2

VENDREDI 20 JUIN, au stade Jean Jaurès :

handball pour les CM1

VENDREDI 27 JUIN, au complexe sportif Marcel Bec

à Meudon : volley-ball pour les CM2

> Les Volants de Chaville : journées portes ouvertes

En juin, l'association Les Volants de Chaville organise de nombreuses journées portes ouvertes. Ne manquez pas cette occasion de faire découvrir le badminton à vos enfants entre 4 et 13 ans ou en famille !

- "Mini-bad" : pour les enfants de 4 ans et demi à 7 ans.

SAMEDI 14, 21 ET 28 JUIN, DE 9 H À 10 H 30, AU GYMNASSE HALIMI (RUE DU GROS CHÊNE).

- Pour les jeunes de 8 à 13 ans.

MARDIS 10, 17 ET 24 JUIN, DE 18 H À 19 H 30 ET JEUDIS 12, 19

ET 26 JUIN, DE 18 H À 19 H 30, AU GYMNASSE LADOUËME

(32, AVENUE DE LA RÉSISTANCE).

- Pour les familles.

SAMEDI 14 ET 21 JUIN, DE 14 H 30 À 17 H 30, AU GYMNASSE LADOUËME.

Rens. : chavillebad@gmail.com

> Club de Tennis de Chaville : ouverture des inscriptions le 6 juin

Les inscriptions pour les différentes formations délivrées par le Club de Tennis de Chaville (mini-tennis, École de Tennis et Cours Ados) pour la saison 2014-2015 sont ouvertes à tous **À COMPTER DU VENDREDI 6 JUIN**.

Elles concernent les enfants de 4 à 18 ans.

La mise en place de la réforme des rythmes scolaires engendre quelques changements dans l'organisation de ces formations. Pour permettre au plus grand nombre d'enfants de trouver un créneau adapté, l'offre de formation a été élargie sur la semaine.

Ainsi, les cours (Mini-tennis, École de Tennis et Cours Ados) seront proposés **LES MARDI, JEUDI**

ET VENDREDI DE 17 H À 20 H, LE MERCREDI DE 10 H À 12 H

ET DE 13 H À 20 H ET LE SAMEDI DE 10 H À 16 H.

Renseignements et inscriptions :

secrétariat du club au 01 47 50 42 28

ou par courriel contact@ctc-chaville.fr

À noter : il est possible d'adhérer au club tout au long de l'année et de bénéficier de tarifs préférentiels (prorata et parrainage).

Par exemple, toute personne prenant sa cotisation pour la saison 2014-2015 (1^{er} octobre 2014 au 30 septembre 2015) à partir du 1^{er} juillet 2014 pourra jouer jusqu'au 30 septembre 2014 pour le prix de la licence FFT, soit 23 € pour un adulte ou 14 € pour un enfant.

RAID UP DES ACTIVITÉS DE PLEINE NATURE **POUR TOUS**

Vous aimez le sport nature ? Vous pratiquez le VTT ou le trail, voire les deux ? La course d'orientation vous tente ? L'association Raid Up est faite pour vous ! Profitez du Festival des Sports de Nature les 28 et 29 juin pour rencontrer les bénévoles du club et pratiquer des activités de pleine nature en famille.

Depuis la création de l'association en 2001, les membres de Raid Up pratiquent le raid aventure et tout type de sports de pleine nature : VTT, trail, course d'orientation, kayak... Les plus actifs participent à de nombreux raids multisports en Île-de-France et en province.

L'association propose en effet régulièrement des sorties et des entraînements le week-end selon le calendrier et les souhaits de chacun. Raid Up a ainsi organisé pendant quatre ans, dans le parc de la Mare Adam puis en forêt de Meudon, le Raid Famille de Chaville.

"Notre ambition est d'être dynamique, dans un environnement convivial", précise Jean-Luc Coisson, le président de Raid Up. Côté tarifs, l'inscription est de 30 euros et la licence est gratuite. Même si la pratique physique du raid est assez intense, ce sport est mixte et les femmes sont les bienvenues !

Un partenaire du Festival des Sports de Nature

Depuis 2010, Raid Up est également un partenaire fidèle du Festival des Sports de Nature, organisé fin juin à Meudon par Grand Paris Seine Ouest [voir article page 21, *ndlr*].

Tout au long du week-end des 28 et 29 juin, une vingtaine de bénévoles seront présents pour proposer aux enfants et aux familles des parcours alliant sports de pleine nature et sensibilisation au développement durable.

Sur le Parcours du Petit Aventurier, réservé aux enfants de 7 à 12 ans le samedi 28 juin, et sur le Parcours Sport Nature en famille le dimanche 29 juin (à partir de 7 ans), de nombreuses activités seront au programme : parcours VTT



avec obstacles, sarbacane, ateliers d'athlétisme et course d'orientation (pour le Parcours famille), escalade et tyrolienne...

"Ces parcours sont l'occasion d'une sortie en famille, un moment privilégié de partage et de sport, mais aussi un défi pour les enfants, comme une chasse aux trésors", explique Hervé Pardailhé-Galabrun, vice-président de Raid Up et pilote de ces dispositifs, aux côtés du service Jeunesse et Sports de Chaville. ■

Plus d'infos par courriel info.raidup@gmail.com et sur le site www.raid-up.org

5^e FESTIVAL DES SPORTS DE NATURE

À vos agendas ! Le Festival des Sports de Nature vous accueille les samedi 28 et dimanche 29 juin, au complexe sportif Marcel Bec à Meudon. Participez en famille à de nombreuses animations gratuites : activités de pleine nature, ateliers créatifs et de sensibilisation à l'environnement, parcours pour petits et grands et, nouveauté de cette 5^e édition, une zumba géante.

Grand rassemblement sportif et familial de l'Ouest parisien, le Festival des Sports de Nature a accueilli 14000 visiteurs en 2013 ! Cette année encore, la Communauté d'agglomération Grand Paris Seine Ouest propose aux habitants du territoire et de l'Île-de-France un week-end gratuit de sport, de loisirs et de détente, dans un cadre idyllique, en pleine forêt de Meudon.

Aux côtés des villes de GPSO, une trentaine d'associations sportives, culturelles et environnementales du territoire sont partenaires de cette manifestation, qui mobilise plus de 300 bénévoles.

Le Village animations : des activités pour toute la famille (dès 3 ans)

Ce Village offre des espaces pour l'animation sportive, des ateliers créatifs et la sensibilisation à l'environnement. Des animations aqua-ludiques pour les enfants et une aire aménagée pour la détente seront également installées pour toute la famille !

- **Pour les enfants dès 3 ans :** poney, parcours aventure, ferme pédagogique, activité manuelle, structure gonflable, ludothèque...

- **Pour les plus grands dès 8 ans :** grimpe d'arbres, escalade et tyrolienne, tir à l'arc, land art, mini-éoliennes, VTT, street athlétisme, karting à pédales, roller, menhir d'escalade, échecs, tir à la sarbacane...



- **Pour les parents :** segway, consultation d'ostéopathes, VTT, escalade et tyrolienne, grimpe d'arbres, parcours Autolib' (n'oubliez pas votre permis de conduire), land art, infos énergie...

Des Parcours pour petits et grands

- **Le Parcours du Petit Aventurier**

Ouvert aux enfants de 7 à 12 ans, ce Parcours est un jeu de piste alliant sports de pleine nature et atelier sur le

développement durable, au sein du complexe sportif Marcel Bec. Récompenses pour tous les participants ! Samedi 28 juin. Départs libres de 10h à 16h30.

- **Le Parcours Sport Nature en famille**

Au programme : des activités de pleine nature et un atelier sur le tri sélectif, pour une "chasse aux trésors" en famille (enfants à partir de 7 ans). Dimanche 29 juin. Départs libres de 10h à 16h30.

La Zumba géante : à ne pas manquer !

Venez vous déhancher sur les rythmes entraînants de la zumba. Rendez-vous devant l'espace scénique du Village animations, samedi 28 et dimanche 29 juin, à 11h et 17h30.

Et tout au long du week-end, des groupes des Conservatoires des villes de GPSO vous proposeront des interludes musicaux. Des animations sportives (cardio-boxing, fitness et salsa) sont également au programme samedi et dimanche après-midi. ■

Samedi 28 et dimanche 29 juin, de 10h à 19h, au complexe sportif Marcel Bec à Meudon.

Buvettes sur place. Vous pouvez aussi apporter votre pique-nique !

Plus d'infos dans le supplément spécial distribué avec ce numéro de *Chaville Magazine* et sur le site www.agglo-gpso.fr

LES SCOLAIRES, LES ÉCOLES DES SPORTS ET LES ENTREPRISES CONVIÉS AU FESTIVAL DES SPORTS DE NATURE

En plus du week-end grand public, le Festival des Sports de Nature propose, pour cette 5^e édition, des activités à destination des établissements scolaires, des Écoles des sports et des entreprises situées sur le territoire de la Communauté d'agglomération. Toutes ces journées sont gratuites.

- **Mardi 24 et jeudi 26 juin.** 32 classes de CM2 de Grand Paris Seine Ouest investiront le parc nautique de l'Île de Monsieur à Sèvres. Au programme : kayak, sports de pleine nature et ateliers d'éducation à l'environnement.

- **Mercredi 25 juin.** les enfants inscrits dans les Écoles des Sports des villes de Grand Paris Seine Ouest participeront à des activités de pleine nature et à des sports traditionnels sur le parc nautique de l'Île de Monsieur.

- **Vendredi 27 juin.** sur le complexe sportif Marcel Bec, les entreprises du territoire sont invitées à concourir au "Challenge Entreprises", organisé avec la participation de Seine Ouest Entreprise et Emploi. Par équipe, les participants suivront un parcours en pleine nature et mettront leur adresse et rapidité à l'épreuve sur les différentes activités proposées.

CHAVILLE TIR À L'ARC A SOUFFLÉ SES 40 BOUGIES

Le 17 mai dernier, Chaville Tir à l'Arc fêtait ses 40 ans au jardin d'arc. Pour l'occasion, Bénédicte Cardin, présidente de l'association, et les archers du club se sont réunis au cours d'une journée sportive, conviviale et sportive à laquelle ont



assisté plusieurs élus de la commune. Sous un franc soleil, séances de tir, jeux, verre de l'amitié et soirée paëlla ont rythmé cette journée.

Créé en 1974 avec seulement quelques adhérents, le club en compte aujourd'hui 117, ce qui en fait le 3^e club des Hauts-de-Seine et l'un des plus importants d'Île-de-France. À noter: l'association a accueilli 38 jeunes en 2014.

"Nous avons toujours souhaité associer les pratiques loisir et compétition, dans

un esprit de convivialité", tient à préciser Bénédicte Cardin, présidente. "Nous souhaitons ainsi préserver l'esprit associatif et bénévole du club, qui compte par ailleurs d'excellents résultats dans les championnats départementaux, régionaux et nationaux grâce à l'implication de nos formateurs." ■

Une journée "portes ouvertes" est organisée dimanche 15 juin, de 14 h à 18 h, au jardin d'arc (35, rue des Capucines). Venez nombreux! Plus d'infos sur le site www.chavilletiralarc.com

LE JAGUAR BOXE CHAVILLE-SÈVRES MET SES ADVERSAIRES KO

En cette fin de saison sportive, le bilan du Jaguar Boxe Chaville-Sèvres est une nouvelle fois impressionnant! Tout au long de l'année, les boxeurs et boxeuses se sont brillamment illustrés dans les différents championnats.

Chez les espoirs, Ahmed Ferradji cumule les titres chez les moins de 57 kg: champion de France de "kick-boxing combat", champion de France "K1 Japan kick" et vainqueur du tournoi international de la Méditerranée. Ismaël Camara (moins de 60 kg) est également doublement titré: champion de France de "kick-boxing combat" et champion de France "K1 Japan kick".

Dans la catégorie Élite (moins de 81 kg), Hamani Bentouati est devenu vice-champion de France de "kick-boxing combat"; il a également accroché une place de demi-finaliste au championnat de France "K1 Japan kick". D'autres boxeurs du club ont obtenu d'excellents résultats: Osvaldo Mendès (Honneur, moins de 71 kg) décroche le titre de champion Île-de-France de "kick-boxing combat"; dans la catégorie "kick-boxing light" (moins de 65 kg), Jonathan Damiens est devenu champion d'Île-de-France.

Les boxeuses au top!

Les filles du Jaguar Boxe Chaville-Sèvres se

sont également distinguées cette saison. Widianna Pesola obtient le titre de championne Île-de-France de "kick-boxing combat" (Honneur, moins de 52 kg). Dans le championnat "kick-boxing light", Marie de Sauvage (moins de 56 kg) cumule les titres Île-de-France et France, et Elana Idrissa est championne d'Île-de-France (Benjamin, 37 kg). Chez les cadettes, Gwen Carn est montée sur la plus haute marche du podium du championnat Île-de-France de savate boxe française (52 kg, Assaut).

Rappelons que le Jaguar Boxe Chaville-Sèvres compte 286 licenciés sur les deux communes, dont 37 % de femmes. ■

CSVb LES JEUNES VOLLEYEURS QUALIFIÉS POUR LA FINALE DU CHAMPIONNAT DE FRANCE

Pour la première fois à Chaville et Sèvres, une équipe jeune jouera les phases finales de ce qui est considéré comme le championnat de France de volley-ball. Les Benjamins Masculins du Chaville Sèvres Volley-Ball disputent en effet du 7 au 9 juin le titre de champion de France à Roanne! Cette qualification fait figurer les jeunes volleyeurs parmi les 12 meilleures équipes de cette catégorie en France. Ils batailleront ainsi avec les équipes de clubs prestigieux:

Narbonne, Cannes, Cercle Jules Ferry Fleury, Alès, Laval, Rennes, Harnes, Asnières, St Pierre, Hyères et Saint Jean d'Illac. Résultats dans le numéro de rentrée de *Chaville Magazine*...

Quant aux deux équipes seniors du CSVb, elles se maintiennent chacune dans leur championnat national respectif, à l'issue d'une saison riche en suspens: Nationale 2 pour les Senior Masculin 1 et Nationale 3 pour les Senior Féminine 1. ■



SOLIDARITÉ, SPORT ET SANTÉ AUX "SIX HEURES DU CŒUR"



C'est avec cœur et enthousiasme que les participants des "Six Heures du cœur" se sont retrouvés, samedi 24 mai, au complexe sportif Jean Jaurès pour la 3^e édition de cette manifestation sportive et solidaire. Malgré une météo pluvieuse, les coureurs ont enchaîné les tours de piste pour sensibiliser le public au don d'organes. Le record du nombre de tours par heure a même été battu avec 822 tours parcourus pendant la dernière heure !

Organisé par L'Équipe du cœur, en partenariat avec la Ville de Chaville, cet événement a mobilisé de nombreux bénévoles de l'association, venus parfois de province, aux côtés des clubs chavillois qui ont proposé des animations gratuites tout au long de la journée (poney, basket, athlétisme et boxe). Un engagement bénévole souligné par Hubert Panissal, maire adjoint, présent aux côtés de nombreux élus de la commune.

Richard Dacoury, ancien basketteur de haut niveau, et Laurence Fischer, ancienne karatéka médaillée à de nombreuses reprises, ont également soutenu la cause par leur présence en tant que parrains de cette manifestation. Car "le don d'organes, en parler, c'est déjà donner". ■

Retrouvez plus de photos sur le blog
<http://6heuresducœur.chavilleblog.com>

En bref

> Appels à bénévoles

Pour la rentrée de septembre, la Ville cherche des bénévoles pour l'aide aux devoirs personnalisée. Les séances se déroulent les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 16h30 à 17h30, avec les enfants des trois écoles élémentaires de Chaville, du CP au CM2.

Rens. au 06 24 69 27 81

ou par courriel o.lopez@ville-chaville.fr

> Active présence : une aide simple et solidaire

L'association Active présence met à votre disposition des intervenants, résidant près de chez vous, pour des missions de ménage, repassage, bricolage, jardinage, manutention, etc. Cette association intermédiaire, conventionnée par l'État, fait travailler les personnes en recherche d'emploi.

Rens. au 01 46 89 17 92

et sur le site www.activepro.fr

> L'été du Secours Populaire

Cet été, le Secours Populaire financera le séjour au grand air de familles chavilloises en situation difficile. De plus, les permanences et les distributions alimentaires du mercredi seront maintenues en juillet et août. Afin de disposer des denrées nécessaires durant la fermeture de l'épicerie sociale, une collecte sera organisée **SAMEDI 21 JUIN À MONOPRIX**. Une vente de vêtements à petit prix se déroulera également

SAMEDI 14 JUIN, DE 14 H À 17 H, DANS LES LOCAUX DU SECOURS POPULAIRE : 1, RUE DU GROS CHÊNE.

Rens. au 09 54 30 27 44.

> Conférence sur les abeilles

SAMEDI 21 JUIN À 14H30, le club local des Jardiniers de France vous convie à une conférence sur "la survie de l'homme grâce aux abeilles". Animée par l'apiculteur Jean Cottin, elle se déroulera dans la salle polyvalente de l'école Paul Bert.

Salle polyvalente Paul Bert :

5, rue de la Bataille de Stalingrad.

Rens. au 06 87 93 36 23.

> La rentrée de Musiques Tangentes

L'école des musiques actuelles propose des cours individuels et collectifs de pratique musicale et d'instruments ainsi que des formations professionnelles pour faire de la musique un métier. Une nouvelle formation de musique électronique sera proposée à la rentrée : le Zik Electro. Pré-inscriptions dès la mi-juin.

Plus d'infos au 01 47 50 66 63 ou sur le site <http://www.musiques-tangentes.asso.fr>



CHINE POUR TOUS

UN ENSEIGNEMENT PRATIQUE DU CHINOIS

Vous aimeriez apprendre le chinois pour vos études, votre travail ou vos loisirs ? L'association Chine pour tous ouvre des cours pour apprendre cette "langue d'avenir" à Chaville.

Créée en 2011 à Sèvres, Chine pour tous compte une cinquantaine de membres. Désormais installée à Chaville, l'association y donnera des cours à partir de septembre. Formée à l'université des langues de Pékin, Xin Liu commente : "Nous apprenons avec la même méthode que j'utilisais en Chine avec les expatriés français. L'apprentissage de la langue chinoise est aujourd'hui simplifié avec l'utilisation du Pinyin, le système officiel de transcription phonétique du mandarin utilisant l'alphabet latin. Au début, on apprend surtout la phonétique". Ses cours tous niveaux sont proposés par petits groupes de 4 à 6 élèves aux

enfants, à partir de 8 ans, comme aux adultes. L'objectif est de proposer un enseignement pratique basé avant tout sur la compréhension et l'expression orale autour de thèmes de la vie quotidienne. "Ce n'est pas si difficile à condition de travailler régulièrement. Il y a beaucoup de signes à apprendre mais moins de grammaire que dans les autres langues. Il faut juste être persévérant et, au bout de deux ans de cours, vous commencerez à vous faire comprendre par les Chinois", nous apprend le professeur Liu que vous pourrez rencontrer au Forum des associations samedi 13 septembre. ■

Rens. au 06 32 01 50 67

ou sur le site www.chinepourtous.weebly.com

L'ESTAMPE DE CHAVILLE EXPOSE SES BOIS

L'estampe de Chaville vous invite à découvrir les gravures sur bois de la donation Pierre Séjournant et des artistes de son atelier. Cette exposition intitulée "Les bois de Chaville" aura lieu jusqu'au 4 juillet à l'Estampe de Chaville au 934, avenue Roger Salengro les mardis, jeudis, samedis de 9 h à 17 h et vendredis de 9 h à 21 h. ■

Rens. au 01 47 09 02 71

ou sur le site <http://estampedechaville.online.fr>





LE CARNAVAL DE LA CAAPE A DÉFILÉ EN RYTHME!

Samedi 3 mai, la Caape organisait son défilé sur le thème des "enfants du monde". Le cortège déguisé a sillonné joyeusement les rues de Chaville sous un soleil radieux avant de se poser dans les jardins de l'ex-académie des Beaux-arts autour d'un pique-nique. ■

UN TOURNOI DE BRIDGE DU 1^{er} MAI AU TOP NIVEAU



Ils étaient 312 participants au tournoi du Muguet organisé par l'Association pour les jeux d'esprit chavillois (AJEC), au gymnase Colette Besson : "Un des tournois les plus fréquentés d'Île-de-France d'un niveau

très élevé avec la présence de neuf joueurs de 1^{re} série nationale", selon les organisateurs. Les champions ont été félicités comme il se doit par Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville. ■

BIENTÔT LE FORUM DES ASSOCIATIONS...

Le Forum des associations se prépare activement. Samedi 13 septembre, une centaine de participants se retrouvera sur le parvis de l'Atrium. Bénévoles ou responsables de structures associatives et partenaires municipaux vous présenteront les activités de la saison 2014-2015.

DESTINATION BARNET POUR AMITIÉS INTERNATIONALES ET JUMELAGES DE CHAVILLE

Située à 15 km de Londres, Barnet est jumelée depuis 1959 avec Chaville. En avril, un groupe de dix Chavillois s'est rendu là-bas pour un séjour "fun and sun". Accueillis dans des familles anglaises, ils ont bénéficié d'un agréable programme de visite entre le quartier Huguenot de Londres et les ruines romaines de Saint-Albans. Enfin, la coupe de pétanque a été remise en jeu et malheureusement perdue par l'équipe chavilloise qui fera tout pour la reconquérir l'an prochain... sur son terrain ! ■



OSÉ'I CONCEPTION POUR CRÉER DES ESPACES **QUI VOUS RESSEMBLENT**

Vous souhaitez décorer ou réaménager votre espace de vie ?

Stéphane Deffains vous seconde dans cette vaste entreprise.



Cet ancien maître pâtissier a pris goût à cette activité après avoir rénové son ancien hôtel-restaurant. Il passe son diplôme de décoration intérieure, avec une spécialisation en espace extérieur, et créé Osé'i conception en septembre 2013. Du rafraîchissement d'une pièce au réaménagement total des lieux en passant par la pose d'une terrasse en

bois, ce Chavillois gère toutes les demandes allant du simple conseil au suivi de chantier pour des particuliers ou les commerçants. "Lors d'une première rencontre, il est essentiel de bien comprendre les besoins des clients et de cerner leurs goûts. Afin qu'ils puissent se projeter dans leurs futurs espaces, je crée des planches d'ambiance, réalise des plans 2D et des visuels 3D pour les aider à comprendre l'agencement. Je propose également différents matériaux, couleurs, textiles et mobiliers industriels ou sur-mesure", explique-t-il. Et pour des petits travaux de rénovation (pose de peinture ou de papier peint, montage d'une cuisine, relooking d'ancien meuble...), ce fin bricoleur propose des séances de "coach brico-déco". Il se déplace avec ses outils et vous épaula le temps nécessaire. À vous de poser la touche finale ! ■

**Plus d'infos au 06 61 52 73 67
ou sur le site www.ose-iconception.fr**

FACE AUX DÉFIS ACTUELS DE L'ENTREPRISE **COACHING ET RENOUVEAU**

"Nous proposons aux entreprises un accompagnement au changement. L'objectif est de dépasser des blocages et mettre toutes les chances de son côté pour réussir dans une situation professionnelle précise (changement de poste, évolution de carrière, dysfonctionnement dans une équipe, etc.)", explique Sandrine Gallienne, coach certifiée. Passionnée de relations humaines, elle travaille depuis plus de 15 ans dans la communication. Cette Chavilloise a créé sa société Ad'hoc communication en 2010 avant de développer en 2014 ce département Coaching et Renouveau. Elle propose des prestations d'accompagnement à tous les collaborateurs de l'entreprise (employés, cadres ou dirigeants) pour sortir des situations insatisfaisantes, facilement et rapidement, et

retrouver performance et motivation. "J'aide les personnes à mieux comprendre une situation, à découvrir leurs propres ressources et à les mettre en œuvre pour atteindre leur objectif et, au final, être mieux dans leur travail et dans leur vie en général", commente-t-elle. ■



**Plus d'infos au 06 62 49 81 94
ou sur le site www.coaching-renouveau.fr**

NOUVEAU DÉPART POUR UN **NOUVEAU RESTAURANT**



Au 1663 de l'avenue Roger Salengro s'ouvre Nouveau départ. Ce restaurant remplace l'ancienne crêperie-pizzeria La ronde des petits plats. Le jeune propriétaire des lieux, entièrement redécorés, dresse chaque jour 32 couverts avec des formules midi et une carte du soir "plus travaillée", à base de poissons du marché ou de viandes. Serge Munafo précise: "Nous n'utilisons que des produits frais et de qualité. Nous changerons notre carte à chaque saison". ■

Horaires: dimanche midi, de 12h à 14h, et du mardi au samedi, de 12h à 14h et de 19h à 22h.

**Nouveau départ: 1663, avenue Roger Salengro.
Rens. au 01 41 15 10 74.**

BALADE DES MÉTIERS DES CM2 **DANS LE MONDE** **DU TRAVAIL**



La Factory a révélé les secrets d'un bon chocolat.

Face aux difficultés de recrutement de certains corps de métiers, les commerçants et artisans chavillois sensibilisent les élèves de CM2 aux pratiques d'hier et d'aujourd'hui. Les 20, 22 et 23 mai, des visites ont été organisées pour les écoles Anatole France, Ferdinand Buisson et Paul Bert pour rencontrer des professionnels sur leurs lieux de travail, balades assorties d'un "point histoire" sur les métiers d'antan. ■

PORTES OUVERTES DES SERRES MUNICIPALES DE SÈVRES

Samedi 14 juin, les agents des parcs et jardins de GPSO organisent les portes ouvertes dans les serres municipales de Sèvres. Très attendue, cette manifestation sera l'occasion pour le public de profiter du reliquat de la production estivale.

Au cours de cette matinée, le personnel du service organisera des visites des serres, prodiguera des conseils de jardinage et proposera une vente de plantes vertes et de massifs : bégonias, sauges, alysses, impatiens, coléus, pétunias... Les bulbes de printemps (narcisses, tulipes...) arrachés en mai seront offerts aux visiteurs intéressés. Prévoir à cet effet un sac en plastique. ■

Samedi 14 juin, de 8h à 14h.

Serres municipales de Sèvres :

5 rue des Verrières

(derrière le Centre technique municipal).



LA MAISON DE LA NATURE EN FÊTE!



Les 14 et 15 juin, la Maison de la Nature de GPSO organise un week-end festif pour le lancement de sa nouvelle exposition "La Nature vue par les enfants". De nombreuses activités ludiques attendent petits et grands : projections de *Pierre et le loup*, présentation de patous et chiens-loups, initiation à l'astronomie ou à la fabrication d'instruments ou d'objets sonores traditionnels à partir des végétaux et atelier coloriage sur le thème "des couleurs sous la terre". Les enfants doivent être accompagnés. ■

Samedi 14 et dimanche 15 juin, de 14h à 18h.

Rens. et inscription au N° vert de GPSO : 0800 10 10 21.

Maison de la Nature : 14, ruelle des Ménagères à Meudon

CONFÉRENCE À CHAVILLE SUR LE SOLAIRE THERMIQUE EN MAISON INDIVIDUELLE



Mercredi 18 juin, l'Agence locale de l'énergie propose aux habitants du territoire, en collaboration avec la Ville de Chaville, une conférence dédiée à l'utilisation de l'énergie solaire thermique en maison individuelle. Quelle technologie

choisir ? Comment dimensionner son installation ? Quelles performances en attendre ? Comment financer un tel projet ? Un conseiller énergie, accompagné d'un artisan-installateur, expliquera les bases techniques à maîtriser pour initier un tel projet et présentera les aides financières mobilisables aux niveaux local et national. Les participants pourront poser toutes leurs questions aux intervenants et bénéficieront également du retour d'expérience d'un habitant. ■

Entrée gratuite sur inscription obligatoire
au N° vert de GPSO : 0800 10 10 21.

Mercredi 18 juin, de 19h à 21h,
à l'hôtel de ville de Chaville.

PERMANENCES DU CONSEILLER ÉNERGIE

Le conseiller énergie de l'Agence locale de l'énergie de GPSO assure des permanences à Chaville. Prochain rendez-vous : vendredi 13 juin, de 13h30 à 17h, à l'hôtel de ville (1456, avenue Roger Salengro).

Rens. et prise de rendez-vous au 0 800 10 10 21.

FESTIVAL FUTUR EN SEINE DU 12 AU 22 JUIN

Créé en 2009 par Cap Digital, Futur en Seine est un festival international. Pendant 10 jours, les dernières innovations numériques seront présentées par leurs concepteurs, aux professionnels et au grand public. Sur le territoire de Grand Paris Seine Ouest, vous pourrez notamment participer à la 6^e édition de Générations connectées. Ateliers, jeux multimédias, démonstrations, conférences ou émissions live au Cube... cette manifestation fait se rencontrer toutes les générations autour des nouvelles technologies pour créer de véritables moments d'échanges. Le 19 juin, de 8h à 10h30, dans le cadre des Matinales de l'innovation, So Digital et Seine Ouest Entreprise et Emploi proposent d'échanger sur les meilleures pratiques et les outils destinés à faciliter la tâche des développeurs. ■

Plus d'infos sur les sites www.seineouestdigital.fr
et www.issy.com

FUTUR EN SEINE

LE FESTIVAL DU NUMÉRIQUE

cap.digital
Paris Region

En bref

> "Morts pour la France" en Indochine

DIMANCHE 8 JUIN, À 11H, un hommage aux "Morts pour la France" en Indochine sera rendu au cimetière de Chaville en présence des élus de la commune.

> Appel du 18 juin

MERCREDI 18 JUIN, À 17H30, se déroulera la cérémonie de commémoration de l'Appel du 18 juin. Elle sera célébrée devant la stèle du Général de Gaulle.

> Cérémonie pour la Libération de Chaville

LUNDI 25 AOÛT, À 10H20, sera célébrée la Libération de Chaville devant la stèle du général Leclerc et à l'hôtel de ville pour le dépôt de gerbes.

> L'actualité du Conseil municipal

La prochaine séance du Conseil municipal aura lieu **LE LUNDI 16 JUIN, À 19H30**, dans les salons de l'hôtel de ville.

Retrouvez l'ordre du jour sur le site www.ville-chaville.fr (rubrique "Vie municipale").

69^e ANNIVERSAIRE
DE LA JOURNÉE DE LA DÉPORTATION

Dimanche 27 avril, la commémoration de la Libération des camps de concentration s'est déroulée au monument aux morts du cimetière avec l'association des Déportés, Internés, Résistants, Patriotes de la section de Chaville, d'anciens combattants du Comité d'entente Henri Arnold et du Souvenir français, de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, et de François-Marie Pailler, maire adjoint délégué



aux Manifestations patriotiques et aux Anciens combattants. ■

EN SOUVENIR DU GÉNOCIDE ARMÉNIEN



Dimanche 27 avril était commémoré l'anniversaire du Génocide arménien de 1915. La cérémonie s'est déroulée au monument arménien de Chaville en présence de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, d'élus et des représentants de l'Association culturelle de l'église apostolique arménienne de Chaville. ■

COMMÉMORATION DE LA VICTOIRE DE 1945



La cérémonie du 8 mai s'est déroulée à l'hôtel de ville et au cimetière de Chaville en présence de Jean-Jacques



Guillet, député-maire de Chaville, d'élus, de représentants du Comité d'Entente Henri Arnold, du Souvenir



Français et de la jeune génération venue perpétuer le devoir de mémoire. ■

État civil avril 2014

Naissances

Kinan Bengoua, Efflam Blanchet, Faustine Briard, Rafael Cabeza Jean, Léopold de Larminat, Maksen Flissi, Pierre Guillen Lorente, Louis Jaulin, Julie Lachado, Livia Laguerre, Anaïs Maignard, Éléonore Marin, Rym Messaoud Khelifi, Justine Moniot,

Auguste Monot, Baptiste Navas, Isaac N'zoungani, Olivia Pacitti, Basile Poivey Castex, Coralie, Calvin et Charlotte Ré, Clément Soccol et Shéhérazade Toban.

Mariage

Camel Belhadji et Leila Melouki ; Franck Renou et Vanessa Pottier ;

Bernard Drouhin et Marie Goupil ; Jorge Rodrigues et Sandra Bento.

Décès

René Gut, Monique Gouédard, Paul Mahier, Marie-Louise Trulls, Danièle Chevrier, Christian Wannyn, Agnès Murez et Jeannine Cauzit.

JACQUELINE ET JEAN PETIT ONT CÉLÉBRÉ LEURS NOCES D'OR

Le 26 avril, entourés de leurs enfants et petits-enfants, Jacqueline et Jean Petit ont fêté 50 ans de mariage à l'hôtel de ville. Jacqueline a fait ses études à Sèvres. À 17 ans, elle intègre une compagnie d'assurances parisienne où elle restera jusqu'en 1971. Quant à Jean, après des études de tourneur sur métaux, il travaille à Sèvres dans une société qui fabrique des vannes en acier inoxydable, Vaninox. À cette époque, il loue une chambre à Issy-les-Moulineaux chez l'oncle de Jacqueline ! C'est ainsi que le couple se rencontre.



Ils se marient à Sèvres le 25 avril 1964. Mère de deux enfants, Jacqueline devient assistante maternelle puis tra-

vaille à la crèche familiale de Chaville jusqu'en 1999. Jean intègre la Société nationale d'étude et de construction de moteurs d'aviation, autrement dit la Snecma, à Suresnes où il fera carrière jusqu'à la retraite. Tous deux ont toujours participé activement à la vie chavilloise à la fois comme trésoriers de la fédération des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie ou pour l'organisation du cross des écoles, comme l'a rappelé le premier adjoint au maire, Hervé Lièvre, lors de cette cérémonie. ■

HOMMAGE À JEANNINE CAUZIT

Décédée le 9 avril dernier dans sa 88^e année, Jeannine Cauzit s'est beaucoup investie dans la vie chavilloise. Conseiller municipal en 1983 sur la liste de Marcel Houlier puis maire adjoint de 1986 à 1995, elle prenait sa tâche très à cœur sachant rester attentive aux sollicitations des uns et des autres. Dès la création du Cercle d'Amitié de Chaville (anciennement Cercle d'Amitié du 3^e âge), elle a pris une part active à son animation exerçant ses qualités de tolérance et d'équité au sein du conseil d'administration. Toujours disponible pour aider à l'organisation des grandes réunions, sur le stand du Forum ou à la brocante et s'inquiétant de savoir si "tout allait bien", elle a pensé aux autres en leur offrant son joli sourire empreint de sérénité jusqu'au bout. ■



LE TRAVAIL À L'HONNEUR

Le 15 mai dernier avait lieu en mairie une cérémonie de remise des diplômes de la Médaille d'honneur du travail, en présence de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, d'Hervé Lièvre, premier maire adjoint et de nombreux élus de la commune. Au total, 97 récipiendaires étaient concernés au titre des promotions de juillet 2013 et janvier 2014. Dans son discours, Jean-Jacques Guillet

a rappelé aux médaillés présents que ces diplômes, remis au nom de l'État, "honnorent à juste titre vos années de service dans le secteur privé". Hervé Lièvre a ensuite procédé à la remise officielle des diplômes pour les médailles d'argent (décernées après 20 ans de service), les médailles de vermeil (30 ans de service), les médailles d'or (35 ans) et les médailles de grand or (40 ans). ■

PARRAINAGE CIVIL D'AMALIA "REINE D'UNE JOURNÉE"

Mercredi 7 mai avait lieu en mairie le parrainage civil d'Amalia Arnault. Cette petite fille très dynamique et câline fait le bonheur de ses parents et de sa famille. Son oncle et sa tante, déjà très proches d'elle, sont officiellement devenus ses parrain et marraine civils. La cérémonie s'est déroulée en présence du maire adjoint Hubert Panissal qui leur a remis un certificat de parrainage et a souhaité beaucoup de chance à Amalia pour sa première rentrée à l'école maternelle, en septembre prochain.



Pharmacies de garde

En juin

■ dimanche 8

Pharmacie Auger
91, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 01 83

■ lundi 9

Pharmacie Carnot
18, rue Carnot à Chaville
Tél. : 01 41 15 13 29

■ dimanche 15

Pharmacie Saint-Romain
2 bis, avenue de l'Europe à Sèvres
Tél. : 01 46 26 03 73

■ dimanche 22

Pharmacie du Parc De Lesser
46, rue de Sèvres à Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 09 53 62

■ dimanche 29 juin

Pharmacie principale
143, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 29 70

En juillet

■ dimanche 6

Pharmacie Sarran
1403, avenue Roger Salengro à Chaville
Tél. : 01 47 50 41 53

■ dimanche 13

Pharmacie Lanoé
16, rue de Marne à Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 09 06 56

■ lundi 14

Pharmacie Siboni
124, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 00 02

■ dimanche 20

Pharmacie du Parc
29, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 00 44

■ dimanche 27

Pharmacie du Coteau
16, rue de ville d'Avray à Sèvres
Tél. : 01 45 34 47 10

En août

■ dimanche 3

Pharmacie Baum
95, rue des Bruyères à Sèvres
Tél. : 01 46 26 35 35

■ dimanche 10

Pharmacie Laurier
36, rue de Saint-Cloud à Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 50 55 70

■ vendredi 15

Pharmacie de la Pointe
2025, avenue Roger Salengro à Chaville
Tél. : 01 47 50 40 80

■ dimanche 17

Pharmacie Auger
91, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 01 83

■ dimanche 24

Pharmacie des Créneaux
1059, avenue Roger Salengro à Chaville
Tél. : 01 47 50 50 38

Psychologue

Spécialiste des troubles d'apprentissage des enfants et adolescents, Adeline Bertin effectue des bilans psychologiques et des séances de psychothérapie et de soutien à la parentalité. Possibilité de se déplacer à domicile.
Adeline Bertin : 6, avenue Édouard Branly à Chaville. Tél. : 06 83 34 16 74.

Urgences

Pompiers : 18 ou 01 45 34 08 71.

Police secours : 17.

Commissariat de police (toute heure) :

4, av. de l'Europe à Sèvres.

Tél. : 01 41 14 09 00.

Samu : 15 ou 01 47 10 70 10.

Samu social : 115.

Médecins : 7 jours/7, de 9 h à 23 h, au 0 820 800 880.

Centre hospitalier des 4 Villes :

Standard unique (Saint-Cloud/Sèvres) : 01 77 70 70 70.

■ site de Sèvres : 141, Grande Rue à Sèvres. Urgences : 01 77 70 78 78.

■ site de Saint-Cloud : 3, place Silly. Urgences : 01 77 70 71 71.

Site Internet : www.ch-4villes.fr

Centre anti-poison : 01 40 05 48 48.

SOS dentaire : 01 47 78 78 34.

SOS Médecin : 01 47 07 77 77.

SOS Amitié : 01 46 21 31 31.

Urgences vétérinaires 24h/24 :

08 36 68 99 33.

Taxis chavillois : 01 49 07 07 07.

Ramassage des encombrants

Les déchets encombrants (mobilier, matériel, cycles, ferrailles...) doivent faire l'objet d'une collecte particulière. GPSO débarrasse les habitants de ces objets. Ils doivent être déposés sur le trottoir, la veille au soir, à partir de 19 h. La carte de ramassage des encombrants est consultable sur le site www.ville-chaville.fr (rubriques : "Qualité de la Ville et développement durable"/"Propreté et déchets"/"Ramassage des encombrants"). La Communauté d'agglomération Grand Paris Seine Ouest a mis en place un dispositif supplémentaire de collecte des encombrants, sur appel au 0 800 10 10 21. Il concerne les Déchets d'équipements électriques et électroniques (D3E), comme les appareils ménagers, les matériels audiovisuels, les équipements bureautiques et informatiques, qui ne sont plus collectés avec les encombrants.

■ Déchets toxiques

Les déchets dangereux des ménages, dits déchets toxiques, ne doivent en aucun cas être jetés dans les bacs d'ordures ménagères ou d'emballages recyclables et nécessitent un traitement dans des installations adaptées. GPSO a mis en place des permanences de camion de "collecte des déchets dangereux des ménages" sur l'ensemble de son territoire. À Chaville, ce camion est installé près du marché de l'avenue Salengro, le premier dimanche du mois, de 9 h à 12 h.

■ Déchèterie intercommunale :

Vous pouvez déposer vos encombrants à la déchèterie fixe de Meudon. Pour y accéder, il faut présenter un badge. Pour le demander, il suffit de se connecter sur le site www.agglo-gpso.fr

Route du Pavé des Gardes, rond-point des Bruyères, à Meudon.

Pour en savoir plus : Service Déchets/Propreté GPSO.

Tél. : 0 800 10 10 21.

Agir ensemble

**SOMMES-NOUS UNE VILLE
EN TRANSITION ?**

Les Villes en Transition invitent les populations locales à créer un avenir meilleur et moins vulnérable devant les crises écologiques, énergétiques, sociales et économiques. À Chaville, la Transition s'engage par la participation des citoyens aux initiatives associatives pour le lien social et l'écologie (circulations douces, jardins partagés, valorisation des sources et de la biodiversité, ruchers, etc.). Nous souhaitons maintenant voir un soutien marqué de la municipalité en faveur de ces initiatives. Parmi les outils dont dispose la Ville pour y arriver : le Conseil Communal de Développement Durable (CC2D).

Lors du Conseil municipal du 29 avril, le maire a refusé qu'un élu de l'opposition puisse siéger au CC2D. C'était pourtant une belle occasion pour lui de faire preuve d'ouverture et de montrer que le sujet du développement durable dépassait les clivages politiques et les mandats, forcément limités dans le temps. Il s'agissait aussi pour les élus minoritaires d'être des relais actifs en Conseil municipal. Nous pouvons craindre que les élus majoritaires, même engagés sur ce thème, ne se mettront jamais en situation de dédire le maire sur ce sujet. Au menu de la transition écologique, de nombreux Chavillois souhaitent le retour du rucher municipal après sa fermeture brutale en mars. Chacun connaît l'importance des abeilles et du rucher-école qui sensibilisait nos enfants à la biodiversité ! Faut-il retrouver un terrain d'accueil ? Les associations concernées conseilleront le maire.

Enfin, nous avons récemment constaté la résurgence de l'ancienne canalisation du rû de Marivel lors des travaux 40 rue du Pavé de Gardes. Cela soulève une nouvelle fois la question des eaux claires à Chaville. N'est-il pas temps de se projeter dans l'avenir et d'imaginer ce que pourrait être le rû de Marivel "renaturé", en le sortant des réseaux d'assainissement, de l'avis du Schéma Directeur de la Région Île-de-France (SDRIF 2013) et de notre CC2D en novembre 2013 !

Que dire de l'avancement de l'Agenda 21 municipal (plan d'action développement durable) pour la période 2012/14 ? Nul ne sait !

Thierry Besançon, Catherine Griveau, David Ernest
elusagirenssemble.canalblog.com

Chaville pour vous

Les premiers Conseils municipaux et communautaires ont eu lieu, principalement dédiés à la composition des commissions et différentes instances. Les élus de Chaville Pour Vous siègeront notamment dans les commissions suivantes :

- modernisation de l'administration (finances) : Catherine Lime-Biffe / Nicolas Tardieu ;
- vie locale (famille, scolaire, etc.) : Catherine Lime-Biffe / Nicolas Tardieu ;
- cadre de vie, Joël Lebreton ;
- aménagement : Joël Lebreton.

Parmi les autres instances, nous saluons la création du Conseil Communal de Développement Durable (CC2D). Nous souhaitons que le CC2D soit plus qu'un conseil à vocation consultative. Nous soutenons une plus grande visibilité dans les supports, la tenue de réunions ouvertes au public, et surtout le suivi approfondi des actions inscrites à l'Agenda 21 de Chaville.

Le député maire a dévoilé ses projets pour la ville : aménagement de l'entrée de ville, de l'Atrium, de la gare Rive droite. Principalement des opérations immobilières donc, sur lesquelles nous serons offensifs quant à la construction de logements (location et achat) accessibles à tous les foyers, et avant tout pour les Chavillois.

En attendant, le centre ville ne sera pas terminé avant 2016 (source : promoteurs). Il y a toujours des logements en vente (source : promoteurs) après 3 ans de commercialisation. Par ailleurs, à voir les panneaux "À louer" affichés sur les palissades du chantier, les surfaces commerciales se louent difficilement du fait de leur prix élevé.

Enfin, la semaine de 4 jours et demi va être mise en place dans les écoles maternelles et élémentaires pour la rentrée de septembre 2014. La municipalité a retenu un dispositif simple. Nous regrettons que le projet des nouveaux rythmes scolaires n'ait pas été débattu en Conseil municipal. Il manque le détail d'un Projet Éducatif Local, qui décrit les orientations et priorités choisies, qui permet aussi aux enseignants et aux équipes d'animation de coordonner leurs projets pédagogiques. C'est un point fondamental pour améliorer la réussite scolaire.

À très bientôt dans Chaville,

Catherine Lime-Biffe, Joël Lebreton et Nicolas Tardieu

Chaville Pour Vous - BP 20 - 92370 Chaville

Tél. : 01 47 50 50 96

www.chavillepourvous.fr

Conformément au règlement intérieur du Conseil municipal et à l'article L.2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales, un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux dans le bulletin d'information municipale diffusé par la Commune. Ce droit s'exerce pour tous les groupes constitués officiellement et pour les élus ne pouvant constituer un groupe mais ayant conduit une liste présente au deuxième tour des dernières élections municipales. Les modalités de ce droit d'expression s'expriment de la façon suivante : l'espace réservé à l'expression de ces élus est ouvert dans chaque numéro du bulletin d'information ; l'espace est

FAIRE VIVRE SA COMMUNE

Les 33 conseillers municipaux ont chacun une place attribuée (Je siège à l'extrême gauche de la salle, par rapport à Monsieur le Maire) et une pochette (la mienne est rouge!).

Observer, apprendre, comprendre ont été mes premières tâches lors des trois Conseils municipaux, qui ont consisté à élire le maire, les adjoints, mettre en place les commissions et représenter aux instances intercommunales. Après accord avec Agir et le PS, je participerai à la commission consultative des services publics locaux (eau, assainissement, ordures ménagères, restauration scolaire, chauffage urbain). Je siégerai au conseil d'administration du CCAS et aux commissions : modernisation de l'administration (finances, ressources humaines), vie locale (social, éducation, enfance), cadre de vie (sécurité, environnement, économie) et aménagement (habitat, logement, équipements). Dans ce cadre, je ferai valoir votre voix et vivre les propositions du Front de Gauche, avec votre soutien et votre participation.

La commune est le creuset de la démocratie

Nous sommes inquiets du projet gouvernemental du Grand Paris qui réduit les prérogatives des communes. En effet, la métropole exercerait de plein droit en lieu et place des communes, les compétences suivantes : aménagement (foncier), habitat (logements), aides à la pierre, environnement et politique de la ville. Une politique concertée pour un développement de la métropole est nécessaire mais les citoyens ne doivent pas se heurter à une structure lointaine et technocratique.

Que pèseront les besoins en logements d'une commune par rapport à cet ensemble, qui décidera de la mixité sociale des constructions, des créations d'écoles, de maisons de retraite, de centres de santé, quel avenir pour ce qui a été construit dans le cadre de notre intercommunalité GPSO ?

Autant de questions dont chacun doit pouvoir s'emparer.

Monique Couteaux

monique.couteaux@free.fr

<http://chaville-frontdegauche.over-blog.com>

LES RÉSULTATS DES ÉLECTIONS EUROPÉENNES DU 25 MAI 2014

Inscrits	12 565
Votants	6 871
Taux de participation	54,68 %
Bulletins blancs	89
Bulletins et enveloppes annulés	55
Suffrages exprimés	6 727

Pour la France, Agir en Europe (UMP)	23,50 %
UDI MODEM Les Européens	15,43 %
Choisir notre Europe (PS-PRG)	14,40 %
Liste Bleu Marine - Non à Bruxelles, Oui à la France	12 %
Liste Europe Écologie	9,37 %
Nous Citoyens	4,46 %
Stop à l'Europe de la Finance - l'Humain d'abord (Front de gauche)	4,37 %
Nouvelle Donne	3,26 %
Debout la France ! Ni système Ni extrêmes	3,21 %
Europe citoyenne	3,05 %
Force vie	2,13 %
Alliance Écologiste Indépendante	1,61 %
Pour une Europe des Travailleurs et des Peuples	0,67 %
UPR-IDF	0,58 %
Lutte ouvrière faire entendre le camp des travailleurs	0,58 %
Europirates d'IDF	0,54 %
Espéranto Langue commune équitable pour l'Europe	0,24 %
Féministes pour une Europe solidaire	0,19 %
Pour une Europe libre	0,13 %
Parti Européen	0,09 %
Pour une France Royale au cœur de l'Europe	0,07 %
Europe Décroissance	0,04 %
Citoyens du vote blanc	0,03 %
Régions et Peuples solidaires	0,01 %
Cannabis Sans Frontières stop la prohibition	0,01 %
Parti Fédéraliste Européen	0,01 %
L'Europe de Marrakech à Istanbul	0,01 %

Chaville est fidèle à sa tradition de civisme. Avec un taux de participation de 54,68 %, notre ville est dans le peloton de tête national du nombre de votants (moyenne nationale 42,43 % de votants) et départemental (moyenne départementale 47,07 % de votants). Cette participation plus forte que dans l'ensemble de la France met d'autant plus en relief la nette avance des sensibilités politiques représentées au sein de la majorité municipale. Merci aux Chavilloises et aux Chavillois pour leur civisme et leur bon sens.

Le groupe de la majorité municipale.

spécialement dédié à ces élus ; l'espace et la mise en page sont identiques pour chaque groupe politique ou conseiller répondant aux critères ci-dessus : il représente 2000 signes et espaces ; le texte doit être signé par le président du groupe ou un membre du groupe désigné par celui-ci ; le contenu du texte ne doit pas porter atteinte aux personnes, aux bonnes mœurs, etc. ; le Maire, en qualité de directeur de la publication, peut demander l'annulation, la correction, la réduction d'un texte émis par un groupe ; aucune image ou photographie n'est admise ; la Municipalité peut se réserver un droit de réponse.

AGENDA

N° 117
JUIN 2014

En juin

DU 6 JUIN AU 4 JUILLET

Exposition: "Les bois de Chaville"

Estampe de Chaville

SAMEDI 7 À 18 H

Heure musicale

Conservatoire

DIMANCHE 8 À 11 H

Hommage aux "Morts pour la France" en Indochine

Cimetière

DU 13 AU 22

Festival Lez'arts de la Vallée

MJC de la Vallée

SAMEDI 14 À 12 H

Fête du quartier des Petits Bois

Jardins de l'ex-académie des Beaux-arts

SAMEDI 14 DE 14 H À 17 H

Vente de vêtements

Secours Populaire

SAMEDI 14 À 18 H

Heure musicale

Conservatoire

LUNDI 16 À 19 H30

Conseil municipal

Hôtel de ville

MARDI 17 À 20 H30

Concert des ensembles

Atrium

MERCREDI 18 À 17 H30

Commémoration de l'Appel du 18 juin

Stèle du Général de Gaulle

MERCREDI 18 À 19 H

Conférence sur le solaire thermique

Hôtel de ville

SAMEDI 21 DE 10 H À 13 H30 DU MATIN

Fête de la musique

Chaville

SAMEDI 21 À 14 H30

Conférence: "La survie de l'homme grâce aux abeilles"

École Paul Bert

VENDREDI 27 À 20 H30

Messa di gloria par Accords Majeurs

Église Sainte Bernadette

SAMEDI 28 ET DIMANCHE 29

Festival des Sports de Nature

Complexe sportif Marcel Bec à Meudon

En juillet

DU 1^{er} AU 31

Il "été" une fois

Jardins de l'ex-académie des Beaux-arts

LUNDI 14 À 23 H

Spectacle pyrotechnique

Étang d'Ursine

